

三菱電機株式會社

菱電貿易有限公司

榮譽委任

★麗的呼聲(香港)有限公司

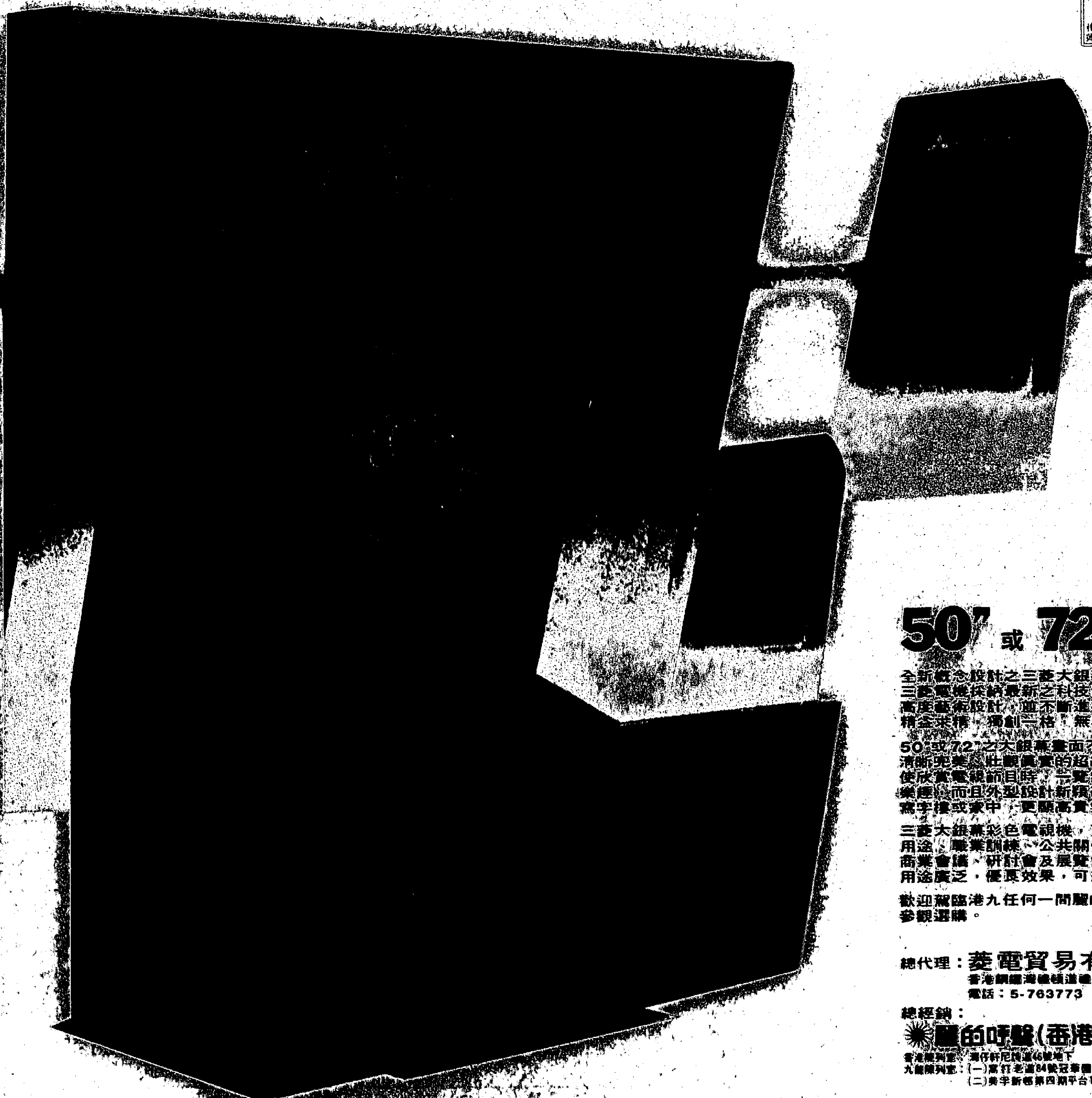
為三菱大銀幕彩色電視機
之總經銷

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號九六九八壹第
電伍陸港售零份每
號五〇〇番字有傳單內載廣告刊例每份內附稅單中
國政府郵政二號登記證第〇九〇五番字有傳單中
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今
休維岑理司總
號〇壹壹道活平行港香：址地社總
下地行銀人華港香街午向味：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦角旺
下地號七二壹街華漢角北：處事辦角北
電話：總社M 228081 中區M 231637
分社：北角M 640683 旺角M 640749
後三號四十三號三路北山中北台頭
號六七九九二九五.....話電處



50" 或 72" 大銀幕

全新概念設計之三菱大銀幕彩色電視機乃三菱電機採納最新之科技發明，配合高度藝術設計，並不斷進行研究及改良，精益求精，獨創一格，無與倫比。

50"或72"之大銀幕畫面不但能給予閣下清晰完美，壯麗真實的超級視覺享受，使欣賞電視節目時，一覽無遺，倍添樂趣，而且外型設計新穎豪華，擺設於寫字樓或家中，更顯高貴氣派。

三菱大銀幕彩色電視機，更適用於教育用途、職業訓練、公共關係、產品推銷、商業會議、研討會及展覽會等等；用途廣泛，優異效果，可想而知。

歡迎駕臨港九任何一間麗的呼聲陳列室參觀選購。

總代理：菱電貿易有限公司
香港銅鑼灣維多利亞道維多利亞中心2311-8室
電話：5-763773 5-7907558

總經銷：麗的呼聲(香港)有限公司
香港陳列室：灣仔軒尼詩道46號地下 電話：5-270321
九龍陳列室：(一)富軒老道84號冠華大廈電話：3-036171
(二)美孚新邨第四期平台122號電話：3-7428060 3-7428065

*三菱大銀幕彩色電視機，榮獲在日本東京舉行之70年度世界經濟高峰會議之指定選用電視機播器材設備，更確定其優異品質及高度可靠耐用之電視機。

伊朗學生發表強硬聲明 除非伊王返國 否則不放人質

指出聯合國安理會受美國指使 維護美國決議案伊決不接受

【美聯社德黑蘭五日電】在德黑蘭舉行的伊朗學生代表會議，已通過一項強硬聲明，要求美國立即釋放被扣押的伊朗人質，否則將不放人質。聲明中指出，聯合國安理會最近通過的決議案，是受美國指使，旨在維護美國在波斯灣的利益，因此伊朗決不接受該決議案。

聲明中說，美國在波斯灣的行動，是為了維護其石油利益，而不是為了維護國際法。美國在波斯灣的行動，是違反國際法的。美國在波斯灣的行動，是違反國際法的。美國在波斯灣的行動，是違反國際法的。

安理會力促伊朗 立即釋放人質

要求美伊兩國調停兩國糾紛 派華爾街出面調停兩國糾紛

【美聯社華盛頓五日電】聯合國安理會今天通過一項決議案，要求伊朗立即釋放被扣押的伊朗人質。決議案中說，安理會呼籲美伊兩國調停兩國糾紛，並派華爾街出面調停兩國糾紛。

安理會呼籲美伊兩國調停兩國糾紛，並派華爾街出面調停兩國糾紛。安理會呼籲美伊兩國調停兩國糾紛，並派華爾街出面調停兩國糾紛。

歡迎安理會決議案 通過談判解決美伊兩國糾紛

與學生強硬態度成強烈對照

【美聯社德黑蘭五日電】在德黑蘭舉行的伊朗學生代表會議，對聯合國安理會今天通過的決議案表示歡迎。學生代表說，他們將通過談判解決美伊兩國糾紛，並與學生強硬態度成強烈對照。

學生代表說，他們將通過談判解決美伊兩國糾紛，並與學生強硬態度成強烈對照。學生代表說，他們將通過談判解決美伊兩國糾紛，並與學生強硬態度成強烈對照。

蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍

【美聯社莫斯科五日電】蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。

蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。



美國兩艘航艦 在阿曼灣會合

攻擊目標是伊朗

【美聯社華盛頓五日電】美國兩艘航艦在阿曼灣會合。美國兩艘航艦在阿曼灣會合。美國兩艘航艦在阿曼灣會合。

美國兩艘航艦在阿曼灣會合。美國兩艘航艦在阿曼灣會合。美國兩艘航艦在阿曼灣會合。

洛克菲勒勸告 一半醫藥費用

伊王在紐約留醫

【美聯社紐約五日電】洛克菲勒勸告一半醫藥費用。伊王在紐約留醫。洛克菲勒勸告一半醫藥費用。伊王在紐約留醫。

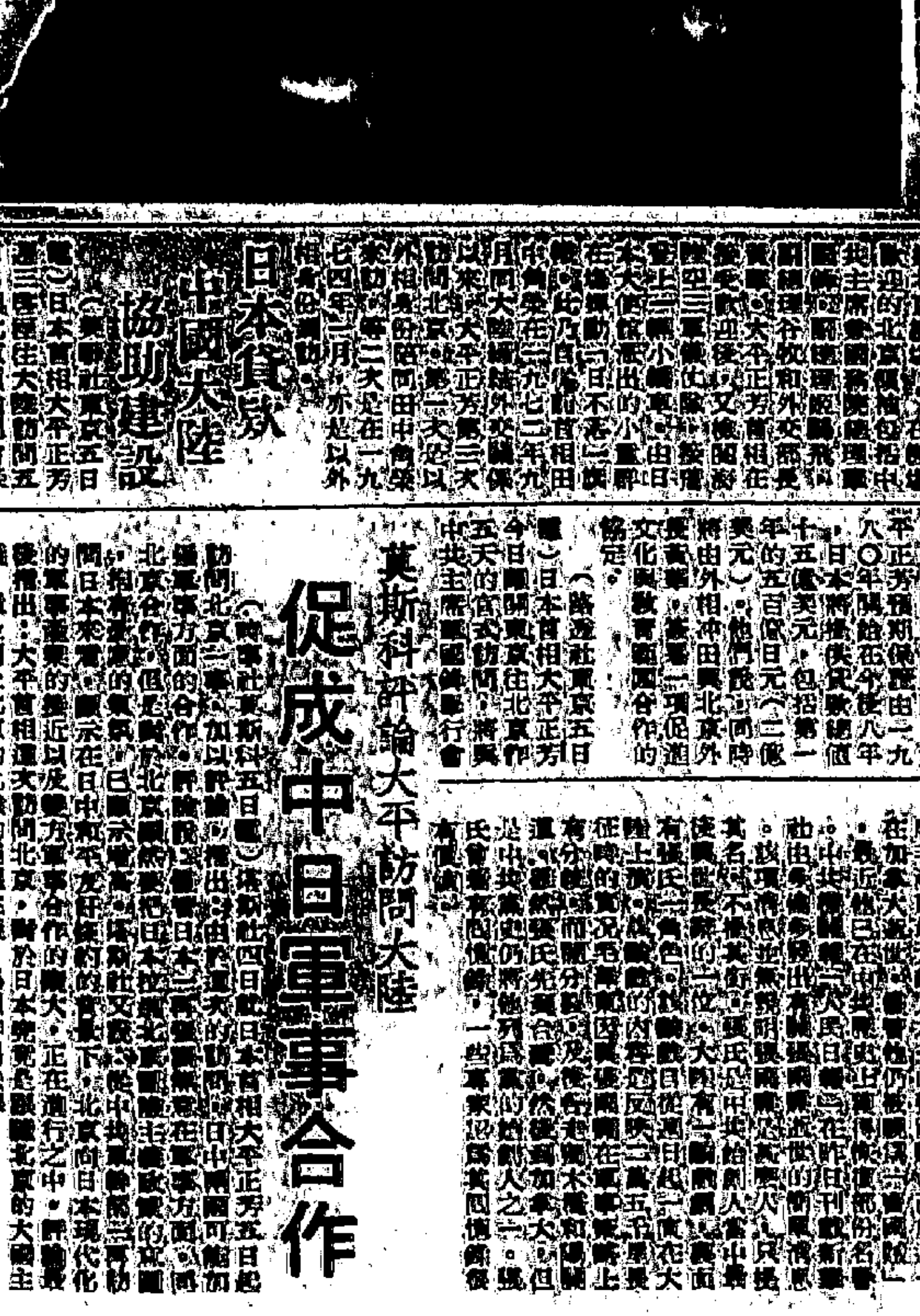
洛克菲勒勸告一半醫藥費用。伊王在紐約留醫。洛克菲勒勸告一半醫藥費用。伊王在紐約留醫。

【美聯社莫斯科五日電】蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。

蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。

【美聯社莫斯科五日電】蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。

蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。



【美聯社莫斯科五日電】蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。

蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。蘇聯核子武裝潛力比美國大四倍。



泰國邊境軍方人士透露

越軍對自由束 已展開掃蕩戰

負責運發救濟品泰軍官指出 運入束救濟品發覺有人中飽

（本報曼谷廿五日專電）泰國邊境軍方人士四日透露，越軍對自由束已展開掃蕩戰。負責運發救濟品泰軍官指出，運入束救濟品發覺有人中飽。據悉，越軍在自由束地區展開大規模掃蕩戰，旨在切斷該地區的補給線。泰軍方面已加強邊境防禦，並密切監視越軍動向。救濟品運送工作亦受到威脅，部分物資在途中被劫。泰軍官表示，將採取必要措施，確保救濟品安全運抵目的地。

無比入東告蜆殼 阻止石油大合併

（本報倫敦廿五日專電）無比入東公司（Unilever）昨日表示，將阻止石油大合併。該公司發言人稱，無比入東公司對近期在石油行業發生的合併案表示關注，並認為這些合併將損害消費者利益。公司表示，將採取一切必要措施，防止石油行業過度集中。無比入東公司是一家全球知名的消費品公司，其在石油行業的立場引起了廣泛關注。

對美日安全條約 認需要繼續存在

（本報華盛頓廿五日專電）美國政府官員昨日表示，對美日安全條約認需要繼續存在。官員稱，該條約是維護太平洋地區和平與穩定的重要基石。美國將繼續與日本密切合作，確保條約得到有效執行。同時，官員也強調，美國將根據國際形勢的變化，對條約進行必要調整，以適應新的安全挑戰。

東戰局與難民救濟

（本報倫敦廿五日專電）東戰局與難民救濟問題引起國際社會關注。據悉，隨著戰爭的持續，難民數量不斷增加，救濟工作面臨巨大壓力。國際組織呼籲各國加強合作，共同應對難民危機。同時，東戰局的發展也對全球經濟產生影響，各國應密切關注局勢變化，並採取措施減輕戰爭對平民的影響。

援助貧窮國家 比富國還慷慨

（本報倫敦廿五日專電）英國政府昨日表示，將援助貧窮國家，比富國還慷慨。政府稱，將撥款一億英鎊，用於支持發展中國家的經濟建設和社會福利事業。英國首相表示，英國將繼續履行其國際責任，為促進全球公平與發展做出貢獻。此舉得到了國際社會的廣泛讚揚。

泰加德軍迎擊入侵

（本報曼谷廿五日專電）泰國軍隊昨日迎擊入侵，取得重大勝利。據悉，泰國軍隊在邊境地區與敵方發生激烈交火，成功擊退敵軍多次進攻。泰國政府表示，將繼續加強邊境防禦，確保國家領土完整。此次勝利極大地鼓舞了泰國軍民的士氣。

愛爾蘭總理 萊恩茲辭職

（本報倫敦廿五日專電）愛爾蘭總理萊恩茲昨日宣佈辭職。萊恩茲在任期間，愛爾蘭經歷了巨大的政治變革。他表示，由於健康原因，無法繼續履行總理職責。萊恩茲的辭職得到了公眾的理解和支持。隨後，愛爾蘭政府將舉行大選，選出新一任總理。

援助貧窮國家 比富國還慷慨

（本報倫敦廿五日專電）英國政府昨日表示，將援助貧窮國家，比富國還慷慨。政府稱，將撥款一億英鎊，用於支持發展中國家的經濟建設和社會福利事業。英國首相表示，英國將繼續履行其國際責任，為促進全球公平與發展做出貢獻。此舉得到了國際社會的廣泛讚揚。

泰加德軍迎擊入侵

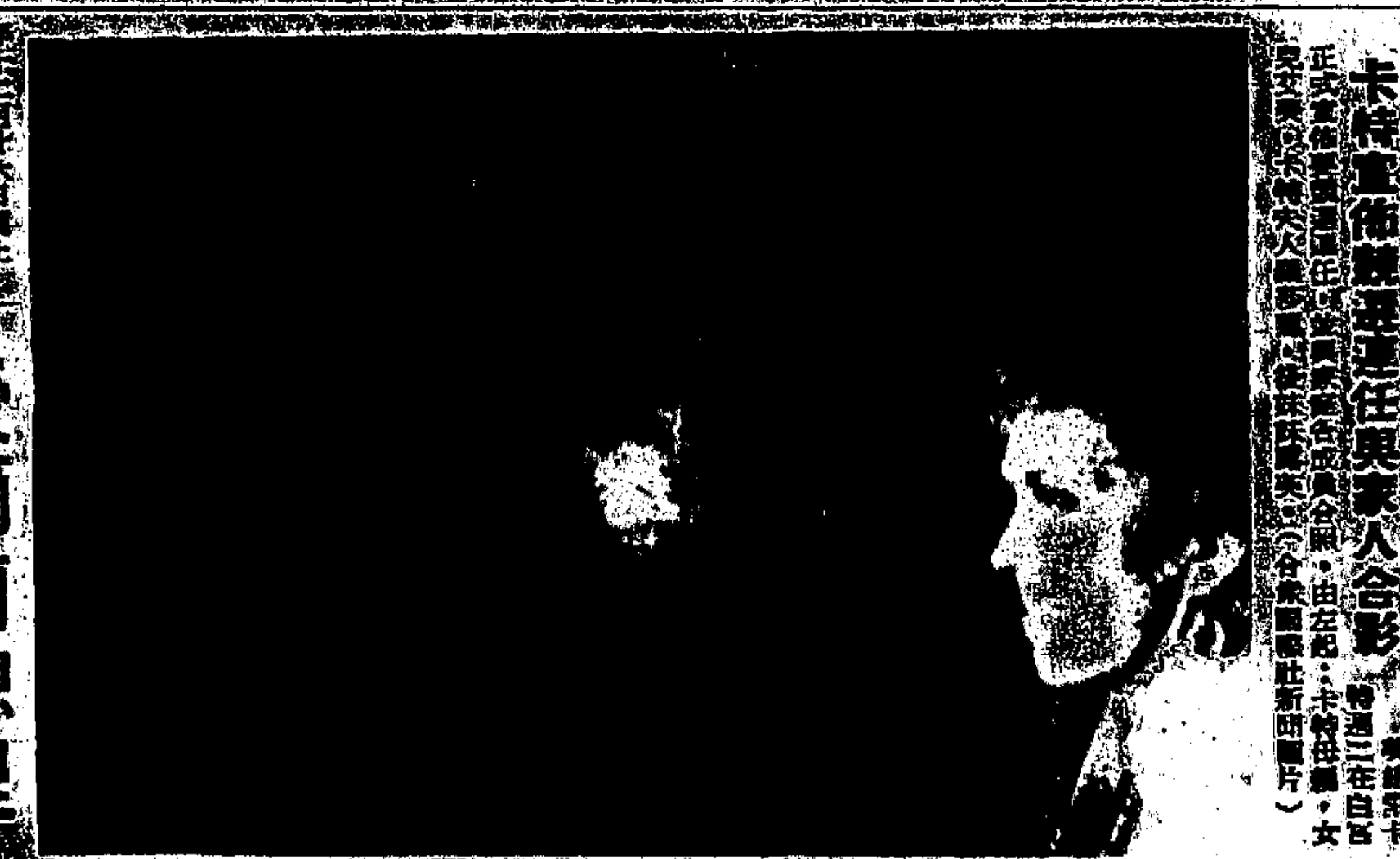
（本報曼谷廿五日專電）泰國軍隊昨日迎擊入侵，取得重大勝利。據悉，泰國軍隊在邊境地區與敵方發生激烈交火，成功擊退敵軍多次進攻。泰國政府表示，將繼續加強邊境防禦，確保國家領土完整。此次勝利極大地鼓舞了泰國軍民的士氣。

援助貧窮國家 比富國還慷慨

（本報倫敦廿五日專電）英國政府昨日表示，將援助貧窮國家，比富國還慷慨。政府稱，將撥款一億英鎊，用於支持發展中國家的經濟建設和社會福利事業。英國首相表示，英國將繼續履行其國際責任，為促進全球公平與發展做出貢獻。此舉得到了國際社會的廣泛讚揚。

泰加德軍迎擊入侵

（本報曼谷廿五日專電）泰國軍隊昨日迎擊入侵，取得重大勝利。據悉，泰國軍隊在邊境地區與敵方發生激烈交火，成功擊退敵軍多次進攻。泰國政府表示，將繼續加強邊境防禦，確保國家領土完整。此次勝利極大地鼓舞了泰國軍民的士氣。



碧麗宮戲院
Palace Theatre

亂世佳人
Gone with the Wind

三每天 廣告 晚華僑

現行
THE SKIN

場夜午晚後

大奇

台灣立法院確定
年滿七十才算老

普慶

紫釵記

本港新聞

通貨膨脹 · 獨此不漲 薪俸稅免稅額 理應提高

致一見意見討論烈熱董會總中 民市斗升顧照先應制稅平公

【本報訊】香港中區議會，昨（二十）日舉行會議，討論中區議會主席、副主席及委員的薪俸稅免稅額。會議中，議員們對此問題展開了激烈的討論。

中區議會主席、副主席及委員的薪俸稅免稅額，目前分別為：主席每年一萬二千元，副主席每年一萬一千元，委員每年一萬千元。此項免稅額自一九八二年起實施，至今已逾十年。

在會議中，有議員認為，目前的免稅額已不合時宜，應予提高。他們指出，隨著物價的飛漲，目前的免稅額已無法抵銷薪俸稅，這對於中區議會的運作是不利的。他們建議，主席的免稅額應提高至一萬五千元，副主席應提高至一萬二千元，委員應提高至一萬二千元。

然而，也有議員認為，目前的免稅額是合理的，不應提高。他們指出，中區議會的運作是公開的，其收入來源是透明的。如果提高免稅額，將會導致中區議會的運作成本增加，這是不合理的。他們建議，應維持目前的免稅額不變。

最後，中區議會決定，將此項免稅額問題提交給中區議會委員會進一步研究。委員會將在未來幾個月內，就提高免稅額的具體方案進行研究，並向中區議會提出建議。

百物齊漲之下 · 加薪得不償失 起碼薪金亦逾千元

也要納稅實屬笑話

【本報訊】在物價飛漲、百物齊漲的情況下，許多僱員的薪金雖然有所增加，但扣除稅項後，實際所得卻不償所失。據悉，目前許多僱員的薪金已超過一千元，但扣除稅項後，實際所得卻不足一千元。

這使得許多僱員感到不滿，認為加薪是不公平的。他們指出，在物價飛漲的情況下，加薪並不能抵銷物價的上升，這使得他們的實際生活水平下降。他們要求僱主在加薪的同時，也應考慮到物價的因素，給予適當的補貼。

然而，僱主方面則認為，加薪是根據公司的業績和市場行情來決定的。他們指出，目前公司的業績良好，市場行情看好，因此給予加薪是合理的。他們認為，僱員在加薪後，應能抵銷物價的上升，從而提高其生活水平。

目前，政府正考慮對薪俸稅制度進行改革，以減輕僱員的負擔。政府計劃在未來幾個月內，對薪俸稅制度進行全面檢討，並根據檢討結果，對薪俸稅制度進行必要的調整。

也要納稅實屬笑話

改建大廈投資過大另謀善策

【本報訊】在物價飛漲、百物齊漲的情況下，許多僱員的薪金雖然有所增加，但扣除稅項後，實際所得卻不償所失。據悉，目前許多僱員的薪金已超過一千元，但扣除稅項後，實際所得卻不足一千元。

這使得許多僱員感到不滿，認為加薪是不公平的。他們指出，在物價飛漲的情況下，加薪並不能抵銷物價的上升，這使得他們的實際生活水平下降。他們要求僱主在加薪的同時，也應考慮到物價的因素，給予適當的補貼。

然而，僱主方面則認為，加薪是根據公司的業績和市場行情來決定的。他們指出，目前公司的業績良好，市場行情看好，因此給予加薪是合理的。他們認為，僱員在加薪後，應能抵銷物價的上升，從而提高其生活水平。

目前，政府正考慮對薪俸稅制度進行改革，以減輕僱員的負擔。政府計劃在未來幾個月內，對薪俸稅制度進行全面檢討，並根據檢討結果，對薪俸稅制度進行必要的調整。

英航 班機 避飛 飛越 伊領空

响影勢局治政朗伊

【本報訊】英國航空公司（英航）的一架班機，昨（二十）日在飛越波斯灣時，避開了伊拉克的領空。這架班機原定於昨（二十）日飛往波斯灣，但由於伊拉克與科威特之間的緊張局勢，英航決定更改航線，避開伊拉克的領空。

英航發言人表示，這架班機原定於昨（二十）日飛往波斯灣，但由於伊拉克與科威特之間的緊張局勢，英航決定更改航線，避開伊拉克的領空。發言人指出，英航一直致力於確保其班機的安全，並遵守國際法。在目前的局勢下，避開伊拉克的領空是英航的明智選擇。

據悉，這架班機在飛越波斯灣時，曾一度接近伊拉克的領空，但英航及時發現了這一情況，並立即更改了航線。目前，這架班機已安全抵達目的地。

中共採取行動加強邊境巡邏

四十二軍調駐邊界

遏阻人民偷渡來港

【本報訊】中共邊境巡邏隊，昨（二十）日加強了對邊境的巡邏，並調駐了四十二軍。據悉，四十二軍已調駐到邊境地區，以加強對邊境的巡邏，並遏阻人民偷渡來港。

據悉，四十二軍已調駐到邊境地區，以加強對邊境的巡邏，並遏阻人民偷渡來港。四十二軍的調駐，顯示了中共對邊境安全的高度重視。中共邊境巡邏隊表示，將繼續加強對邊境的巡邏，並確保邊境的安全。

據悉，四十二軍已調駐到邊境地區，以加強對邊境的巡邏，並遏阻人民偷渡來港。四十二軍的調駐，顯示了中共對邊境安全的高度重視。中共邊境巡邏隊表示，將繼續加強對邊境的巡邏，並確保邊境的安全。

提高虐畜罰款

律政司署考慮

【本報訊】律政司署正考慮提高對虐待畜牲的罰款。律政司署表示，目前對虐待畜牲的罰款過低，不足以起到阻嚇作用。因此，律政司署計劃提高對虐待畜牲的罰款，以加強對虐待畜牲行為的打擊。

據悉，律政司署正考慮提高對虐待畜牲的罰款。律政司署表示，目前對虐待畜牲的罰款過低，不足以起到阻嚇作用。因此，律政司署計劃提高對虐待畜牲的罰款，以加強對虐待畜牲行為的打擊。

據悉，律政司署正考慮提高對虐待畜牲的罰款。律政司署表示，目前對虐待畜牲的罰款過低，不足以起到阻嚇作用。因此，律政司署計劃提高對虐待畜牲的罰款，以加強對虐待畜牲行為的打擊。

九廣路實行電氣化

電話公司索價千萬

【本報訊】九廣鐵路公司正考慮對九廣路實行電氣化。據悉，九廣鐵路公司計劃在未來幾個月內，對九廣路實行電氣化，以提高列車的運行速度和安全性。

據悉，九廣鐵路公司計劃在未來幾個月內，對九廣路實行電氣化，以提高列車的運行速度和安全性。九廣鐵路公司表示，電氣化將使列車的運行更加穩定，並減少對環境的污染。

據悉，九廣鐵路公司計劃在未來幾個月內，對九廣路實行電氣化，以提高列車的運行速度和安全性。九廣鐵路公司表示，電氣化將使列車的運行更加穩定，並減少對環境的污染。

對藍新福評論

護理員有話說

【本報訊】護理員對藍新福的評論表示不滿。藍新福在最近的評論中，對護理員的工作進行了批評，這使得護理員感到非常不滿。護理員指出，藍新福的評論是不公平的，並對護理員的工作進行了歪曲。

據悉，護理員對藍新福的評論表示不滿。藍新福在最近的評論中，對護理員的工作進行了批評，這使得護理員感到非常不滿。護理員指出，藍新福的評論是不公平的，並對護理員的工作進行了歪曲。

據悉，護理員對藍新福的評論表示不滿。藍新福在最近的評論中，對護理員的工作進行了批評，這使得護理員感到非常不滿。護理員指出，藍新福的評論是不公平的，並對護理員的工作進行了歪曲。

恩平工商會捐千元助學

賀岑社長伉儷鑽婚大慶

【本報訊】恩平工商會昨（二十）日舉行捐學活動，並慶祝賀岑社長伉儷的鑽婚大慶。據悉，恩平工商會共捐出善款一千元，用於資助貧困學生。

據悉，恩平工商會共捐出善款一千元，用於資助貧困學生。恩平工商會表示，將繼續支持社會公益事業，並為社會做出更大的貢獻。

據悉，恩平工商會共捐出善款一千元，用於資助貧困學生。恩平工商會表示，將繼續支持社會公益事業，並為社會做出更大的貢獻。

小評

提高薪俸稅免稅額

提高薪俸稅免稅額

【本報訊】中區議會主席、副主席及委員的薪俸稅免稅額，目前分別為：主席每年一萬二千元，副主席每年一萬一千元，委員每年一萬千元。此項免稅額自一九八二年起實施，至今已逾十年。

在會議中，有議員認為，目前的免稅額已不合時宜，應予提高。他們指出，隨著物價的飛漲，目前的免稅額已無法抵銷薪俸稅，這對於中區議會的運作是不利的。他們建議，主席的免稅額應提高至一萬五千元，副主席應提高至一萬二千元，委員應提高至一萬二千元。

然而，也有議員認為，目前的免稅額是合理的，不應提高。他們指出，中區議會的運作是公開的，其收入來源是透明的。如果提高免稅額，將會導致中區議會的運作成本增加，這是不合理的。他們建議，應維持目前的免稅額不變。

最後，中區議會決定，將此項免稅額問題提交給中區議會委員會進一步研究。委員會將在未來幾個月內，就提高免稅額的具體方案進行研究，並向中區議會提出建議。

新力牌 SONY

20吋 KV-2022HK

單槍彩色 越睇越靚

ALFLOW 幸福牌

六合彩頭獎無人中 累積六十九萬

四注中二獎各派十七萬

四注中三獎各派一萬七千七百

四注中四獎各派一千七百

四注中五獎各派一百七十

四注中六獎各派一百七十

四注中七獎各派一百七十

四注中八獎各派一百七十

四注中九獎各派一百七十

四注中十獎各派一百七十

四注中十一獎各派一百七十

四注中十二獎各派一百七十

四注中十三獎各派一百七十

四注中十四獎各派一百七十

四注中十五獎各派一百七十

四注中十六獎各派一百七十

四注中十七獎各派一百七十

四注中十八獎各派一百七十

四注中十九獎各派一百七十

四注中二十獎各派一百七十

王寬誠講七週國內旅程心得
中國實現四個現代化
對香港工商界有裨益

[illegible]

義演粵劇籌募獎學基金

[illegible]

十大影劇電視明星

[illegible]

會期四天八十餘高層人士參加

[illegible]

Commercial Developments at Kwai Hing and Kwai Fong Stations

The Mass Transit Railway Corporation is considering the possibility of two residential-commercial developments on its sites adjacent to Kwai Fong Station and Kwai Hing Station.

Both Kwai Fong Station and Kwai Hing Station will be important interchange stations for bus passengers from the area to be served by the Tsuen Wan Extension and a bus terminus is to be accommodated within each of the developments.

Kwai Fong Development will comprise approximately 1,250 flats and a commercial area of approximately 45,500 square metres. The Commercial Complex is adjoining a bus terminus adjacent to the station together with car parking facilities.

Kwai Hing Development will comprise approximately 600 flats and a commercial area of approximately 8,000 square metres. The Commercial Complex is above a bus terminus adjacent to the station together with car parking facilities.

The Corporation wishes to hear from Property Developers who would be interested in participating with the Corporation in either or both of the developments and they are now invited to apply for pre-qualification. Detailed information will be made available in mid-December and proposals will be sought by mid-February 1980. It is anticipated that negotiations with the successful Developer will be finalised in May 1980.


The Corporation also seeks offers of finance as part of the proposals and the terms offered to the Corporation will be a major consideration in the selection of the Developer.

Developers seeking pre-qualification will be requested to provide:

- 1) Details of managerial, professional and technical staff.
- 2) Details of any previous joint venture arrangements.
- 3) Details of any other major development works in hand or completed.
- 4) Details of company's structure and, if a subsidiary, the name of the parent firm together with a copy of the latest company report and balance sheet.

The above information will be treated with the strictest confidence by the Corporation.

Applications for pre-qualification should be sent in duplicate to the Development Manager (Estates), Mass Transit Railway Corporation, P.O. Box 9916, General Post Office, Hong Kong to arrive by 17th December 1979.



大嶼山

華僑日報讀者七海旅行團

(A) 大嶼山東涌大澳一日遊 \$80

- 參觀著名歷史建築文物
- 特別導遊遍遊大嶼山名勝
- 遊覽寶蓮寺古生炮台遺蹟
- 大澳漁村採買名生海鮮味
- 佈置美觀豪華酒樓及行大澳

日期: 12月8日(星期六)

- 飯後酒飽店進食中式午餐
- 遊覽大澳漁村賞夕陽美景
- 賞石盤大澳漁庄壯觀情景
- 海濱酒店享用中式晚間美
- 四程豪華輪上拍美觀實景

時間: 上午七時至下午七時半

(B) 大嶼山昂平寶蓮寺一日遊 \$65

- 參觀大嶼山上各項新建設
- 參觀著名古剎前往探佛堂
- 遊覽寶蓮寺古生炮台遺蹟
- 觀風山寶蓮寺南無佛已茶

日期: 12月9日(星期日)

- 遊覽昂平慈雲山神院馬場
- 觀光石圍大澳賞景大龍鼓
- 遊覽茶園品賞山水豆腐花
- 幸運抽獎喜送趣味禮物

時間: 上午九時正至下午五時半

(C) 大嶼山寶蓮寺貝澳之夜 \$198


- 乘豪華八龍豪華往來大嶼山
- 居住貝澳豪華酒店住宿一晚
- 品嘗海味豪華晚飯風味獨特
- 大嶼山西式餐廳風味又可口

日期: 12月10日(星期一)

- 乘豪華龍艇遊覽寶蓮寺探勝
- 遊覽風光園內享用精美下午茶
- 遊覽茶園品賞優美山水豆腐花
- 幸運抽獎喜送豪華趣味禮物

時間: 下午三時正至翌日下午六時

(A)(B)(C) 組聯遊特價: \$240



七海旅運有限公司

[illegible]

本港新聞

香港塑膠業廠商會會議 本年度內舉辦多項活動

組考察團借鏡海外技術 助港府推行十進制

【特約】香港塑膠業廠商會主席陳志強，昨(廿九)日在該會會議中，宣佈該會本年度內將舉辦多項活動，以配合港府推行十進制。陳主席表示，該會將於本年度內，組團考察海外先進塑膠業，以借鏡其技術，並協助港府推行十進制。此外，該會亦將於本年度內，舉辦多項技術交流活動，以促進塑膠業之發展。

陳主席又表示，該會將於本年度內，舉辦多項技術交流活動，以促進塑膠業之發展。此外，該會亦將於本年度內，舉辦多項技術交流活動，以促進塑膠業之發展。

東南亞獅子會發展 三〇三區積極擴展

【特約】三〇三區東南亞獅子會，昨(廿九)日在該會會議中，宣佈該會本年度內將積極擴展。該會主席表示，該會將於本年度內，積極擴展其業務，並協助港府推行十進制。此外，該會亦將於本年度內，舉辦多項技術交流活動，以促進塑膠業之發展。

該會主席又表示，該會將於本年度內，積極擴展其業務，並協助港府推行十進制。此外，該會亦將於本年度內，舉辦多項技術交流活動，以促進塑膠業之發展。



東南亞獅子會發展三〇三區積極擴展

海洋公園

國·際·花·卉·節·歡·樂·遊

注意：
最後一週舉辦
敬請盡早購票

- (1) 乘豪華冷氣專車暢遊港九
- (2) 欣賞國際花卉節奇花異卉
- (3) 參觀來自北京著名金絲猴
- (4) 乘吊車登南望山觀賞表演
- (5) 春坎角海灣郊野公園巡禮
- (6) 珍貴海鮮進餐豐富午點
- (7) 遊覽尖沙咀新開中國花園
- (8) 海城夜總會進餐中式晚宴
- (9) 觀賞海城夜總會歌舞表演
- (10) 設幸運抽獎奉送名貴禮物

日期：12月9日(星期日)
時間：上午九時至下午八時
費用：\$98
(小童只收\$50)

七海旅運有限公司

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段

低層舖位	向高遠路
高層舖位	向巴士站
中央冷氣	冬暖夏涼
華麗洋樓	柚木地板
全部鋁窗	浴室廚房
磁瓦到頂	新式櫥櫃
防盜系統	電燈電線
兩房一廳	十六萬元
特價旺舖	十四萬元

洽購處：
六星有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
電話：252497 電話：25438640
大埔元朗兩工業邨擴建

大埔元朗兩工業邨擴建 首批廿四家廠商 最低投資六億元

百分之五十來自海外廠商

【特約】大埔元朗兩工業邨擴建，首批廿四家廠商，最低投資六億元，百分之五十來自海外廠商。該項擴建計劃，旨在發展大埔元朗兩工業邨，以促進工業之發展。首批廿四家廠商，包括：(一) 新豐源、(二) 新豐源、(三) 新豐源、(四) 新豐源、(五) 新豐源、(六) 新豐源、(七) 新豐源、(八) 新豐源、(九) 新豐源、(十) 新豐源、(十一) 新豐源、(十二) 新豐源、(十三) 新豐源、(十四) 新豐源、(十五) 新豐源、(十六) 新豐源、(十七) 新豐源、(十八) 新豐源、(十九) 新豐源、(二十) 新豐源、(二十一) 新豐源、(二十二) 新豐源、(二十三) 新豐源、(二十四) 新豐源。

彩色華僑主辦 麥氏即溶咖啡 巨獎問答比賽

請留意本星期日隨華僑日報附送的彩色華僑，即有機會獲得下列名貴獎品：
1,000元禮券、美國庫利金筆、RUSSEL-HOBBS電熱水壺、金裝雲絲頓香煙及名貴座枱金表、麥氏即溶咖啡及太古方糖。

獎品豐富 獎額繁多 中獎容易 請即參加
彩色華僑 Wah Kiu Yat Po Colour Weekly
逢星期日隨華僑日報附送

本期內容預告：
封面專題：
封面專題：石梨貝馬路山
巴黎軍事博物館 高人一等煩惱多
頭頭是道美國 僑裝盆栽可以亂真
德國香腸派對 墨西哥烤牛肉沙律
猜對了(星期掌聲)
梁治強 豈是茄喱啡咁簡單
陳美琪多才多藝 可惜星運不如人
十二月份天會堂的文娛活動
三分錢歌劇 在港上演
第廿三屆國際東京車展 兒童週刊

至誠傳統 服務葵涌

葵涌是個蓬勃的工業區，廠廈林立，人口衆多，對本港工業發展，一直擔當着極重要的角色。為配合該區的繁榮與發展，恒生銀行第四十間分行所一葵涌分行，定十二月六日開業，服務坊衆。葵涌分行為本行繼上葵涌分行後，在該區所開設的第二間分行，我們將以至誠的態度，為你提供週全的銀行服務。

恒生銀行·葵涌分行
地址：新界葵涌青山道434號
電話：12-299231

美國「布蘭尼」國際航空公司 擁有之噴射客機比「西北航空公司」多。 載運之乘客比「泛美航空公司」多。 往來飛行之城市比「環球航空公司」多。

每年乘搭美國「布蘭尼」航機往來遠東、太平洋區、美國、墨西哥、南美洲及歐洲超過七十五個城市
之搭客達一千四百萬人。其橫跨太平洋之航線全部均選用747客機。

前往洛杉磯

獨有直航747班機

前往南美洲

獨有直航747班機，直飛波哥大、
聖地亞哥及布宜諾斯艾利斯。

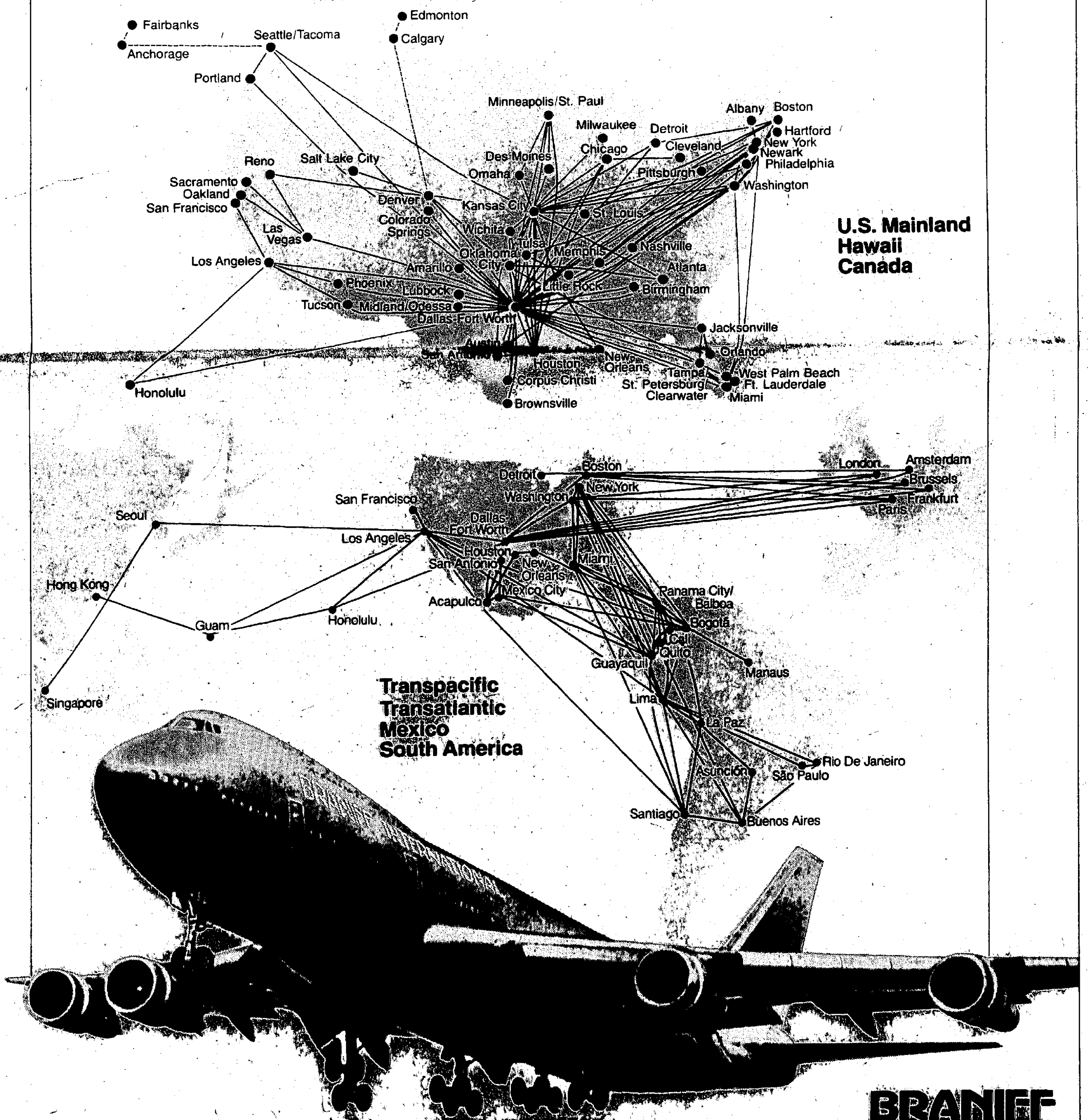
前往檀香山

直航747班機

前往關島

獨有直航747班機

只需多付399美元，即可購備布蘭尼之飛機月票(AIRPASS)，在卅天內，
由洛杉磯起程，往來美國五十多個城市，次數不限。



有關訂票及詳情，請電香港之「布蘭尼」國際航空公司怡和航空部
5-775023(訂位)，5-262245(票務)或各大旅行社。

本港新聞

多更流外工社

計生持維須亦·羣人務服日雖
業行佳較入收往轉紛工社前目
理合不整調酬薪延拖謂發賢許

【特訊】在社會工作方面，外來勞工服務社（外勞社）自成立以來，一直致力於改善外來勞工的生活及工作環境。該社前日（十九日）在該社辦事處舉行了一場外來勞工服務社週年大會，由該社主席許賢發主持。許主席在會中報告了該社過去一年的工作，並對未來的發展計劃作了詳細的說明。他強調，該社將繼續致力於改善外來勞工的生活及工作環境，並為他們提供更多的服務及支援。此外，許主席還表示，該社將與政府及其他有關機構合作，共同為外來勞工爭取權益。大會中，許主席還介紹了該社的各項服務，包括法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。他還表示，該社將繼續為外來勞工提供各項服務，並為他們提供更多的支援。大會最後，許主席還表示，該社將繼續為外來勞工提供各項服務，並為他們提供更多的支援。

亞洲區教師及公務員

工會領袖今日聚港研討

會期六天由教育司主持揭幕禮

【特訊】由亞洲區教師及公務員工會聯合會主辦的「亞洲區教師及公務員工會領袖研討會」，將於本月二十日至二十五日（共六天）在香港舉行。該研討會由教育司主持揭幕禮。研討會的主題是「亞洲區教師及公務員工會的發展與挑戰」。研討會將邀請來自亞洲各地的工會領袖及專家學者，就工會的發展、勞工權益、社會福利等問題進行深入探討。研討會期間，將舉行多場專題研討、座談會及小組討論。此外，研討會還將安排參觀訪問，讓與會者了解香港的社會及勞工情況。研討會最後，還將舉行閉幕禮，並頒發研討會證書。研討會的舉辦，旨在加強亞洲區工會之間的聯繫與合作，共同為改善勞工生活及工作環境而努力。

工務人員小販毆鬥

結果雙方互有損傷

五名小販及一名小童被帶返警署

【特訊】牛頭角區發生一宗工務人員與小販之間的衝突事件。據悉，該事件發生於本月十九日（星期日）下午二時許，地點在牛頭角區的一條街道。當時，一名工務人員正在進行道路維修工作，而一名小販則在該處擺攤賣貨。雙方因擺攤位置問題發生爭執，隨後演變成毆鬥。衝突中，五名小販及一名小童被帶返警署。警方接報後迅速趕到現場，將雙方帶回警署調查。目前，警方正對該事件進行調查，並對有關人員進行處理。警方呼籲雙方保持冷靜，通過合法途徑解決糾紛。

黃學海週日演講

伊爾反美的真相

陳偉宏論波斯灣油價

松栢之聲廿七期

經已出版歡迎索閱

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

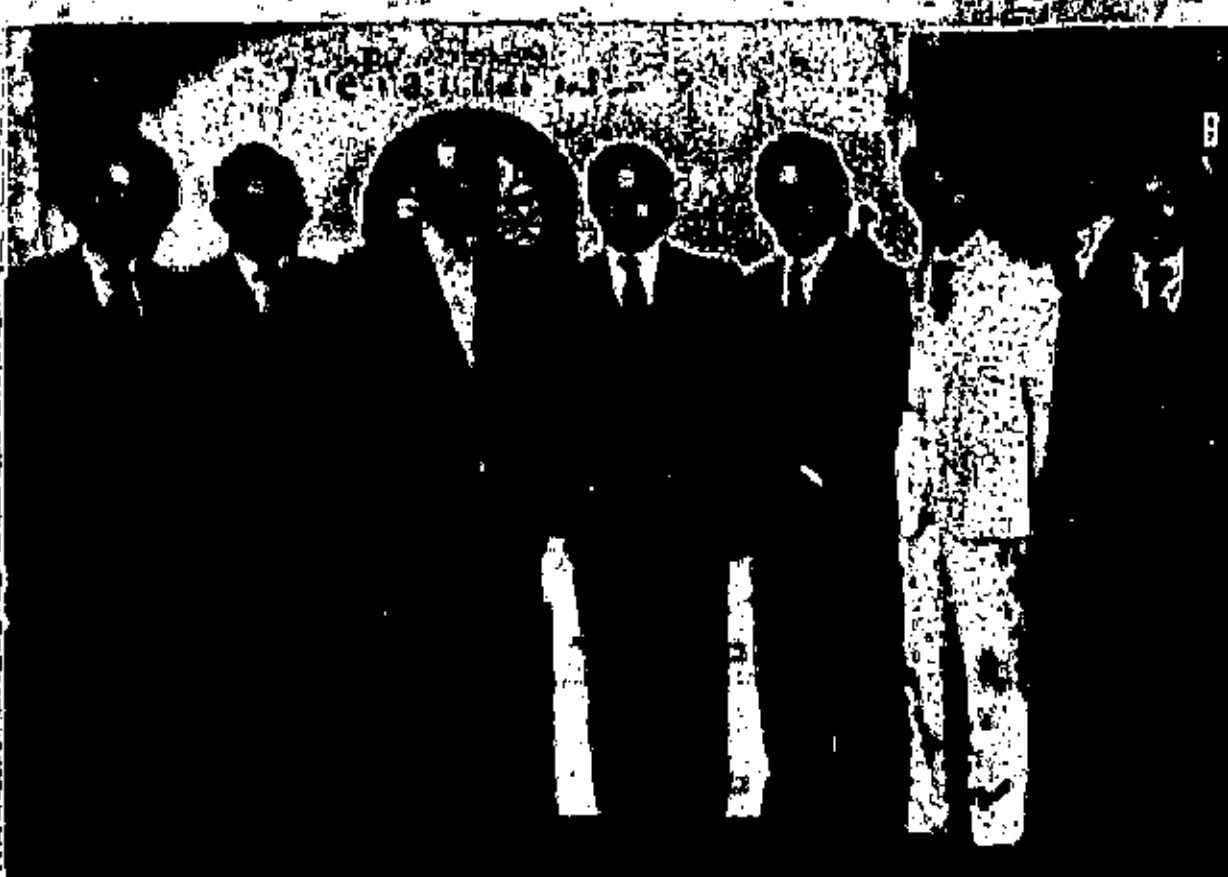
香港印支難民營

獲中華民國捐款

本港直通國際電話

增加多個通話地區

香港印支難民營



【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

政府有意將英皇道

劃為巴士專用道路

私家車的士電車不准駛入

產品工業東廣

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

品產造成

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

【特訊】由本港直通國際電話公司主辦的「香港印支難民營」活動，將於本月二十七日（星期日）在該公司辦事處舉行。該活動旨在為印支難民提供支援及服務。活動內容包括：為難民提供法律諮詢、醫療服務、語言培訓等。此外，活動還將安排難民參觀訪問，讓他們了解香港的社會及勞工情況。活動最後，還將舉行閉幕禮，並頒發活動證書。活動的舉辦，旨在加強難民與香港社會的聯繫，共同為改善難民生活及工作環境而努力。

本港新聞

當局考慮加派人手巡邏鐵路

胡亂橫越路軌 小心會被檢控

鐵路意外事件日增令當局關注

【本報訊】由於最近發生多宗鐵路意外事件，當局正考慮加派人手巡邏鐵路，以加強安全。據悉，九廣鐵路局及地鐵公司正密切關注此類事件，並已採取多項措施，包括加強巡邏及加強對乘客的安全教育。當局呼籲市民在過路時應小心，切勿胡亂橫越路軌，以免發生意外。

灣仔民政處明續辦

大廈管理常識講座

【本報訊】灣仔民政處將於九月十七日（星期日）下午二時至四時，在灣仔市政大廈二樓禮堂，續辦「大廈管理常識講座」。是次講座將邀請有關專家，就大廈管理之常識、大廈安全、大廈維修及大廈管理條例等，向大廈業主、管理公司及業主立案法團成員等，作一深入之介紹。有興趣人士可致電灣仔民政處查詢。

九日暫行封閉七小時

花道紅棉路間支路

【本報訊】九龍區議會將於九月十九日（星期日）上午九時至下午四時，在九龍區議會大樓前，舉行「九龍區議會成立十周年紀念活動」。是次活動包括：九龍區議會成立十周年紀念大會、九龍區議會成立十周年紀念展覽、九龍區議會成立十周年紀念茶會等。為配合是次活動，花道紅棉路間支路將於上午九時至下午四時暫行封閉。

四八年 肅社行友

第一回 龍槍探訪

【本報訊】本屆服務行友名單發表。本屆服務行友名單如下：（一）主席：李國章；（二）副主席：李國章；（三）秘書長：李國章；（四）財政：李國章；（五）幹事：李國章；（六）顧問：李國章；（七）名譽顧問：李國章；（八）名譽幹事：李國章；（九）名譽秘書長：李國章；（十）名譽財政：李國章；（十一）名譽幹事：李國章；（十二）名譽秘書長：李國章；（十三）名譽財政：李國章；（十四）名譽幹事：李國章；（十五）名譽秘書長：李國章；（十六）名譽財政：李國章；（十七）名譽幹事：李國章；（十八）名譽秘書長：李國章；（十九）名譽財政：李國章；（二十）名譽幹事：李國章；（二十一）名譽秘書長：李國章；（二十二）名譽財政：李國章；（二十三）名譽幹事：李國章；（二十四）名譽秘書長：李國章；（二十五）名譽財政：李國章；（二十六）名譽幹事：李國章；（二十七）名譽秘書長：李國章；（二十八）名譽財政：李國章；（二十九）名譽幹事：李國章；（三十）名譽秘書長：李國章；（三十一）名譽財政：李國章；（三十二）名譽幹事：李國章；（三十三）名譽秘書長：李國章；（三十四）名譽財政：李國章；（三十五）名譽幹事：李國章；（三十六）名譽秘書長：李國章；（三十七）名譽財政：李國章；（三十八）名譽幹事：李國章；（三十九）名譽秘書長：李國章；（四十）名譽財政：李國章；（四十一）名譽幹事：李國章；（四十二）名譽秘書長：李國章；（四十三）名譽財政：李國章；（四十四）名譽幹事：李國章；（四十五）名譽秘書長：李國章；（四十六）名譽財政：李國章；（四十七）名譽幹事：李國章；（四十八）名譽秘書長：李國章；（四十九）名譽財政：李國章；（五十）名譽幹事：李國章；（五十一）名譽秘書長：李國章；（五十二）名譽財政：李國章；（五十三）名譽幹事：李國章；（五十四）名譽秘書長：李國章；（五十五）名譽財政：李國章；（五十六）名譽幹事：李國章；（五十七）名譽秘書長：李國章；（五十八）名譽財政：李國章；（五十九）名譽幹事：李國章；（六十）名譽秘書長：李國章；（六十一）名譽財政：李國章；（六十二）名譽幹事：李國章；（六十三）名譽秘書長：李國章；（六十四）名譽財政：李國章；（六十五）名譽幹事：李國章；（六十六）名譽秘書長：李國章；（六十七）名譽財政：李國章；（六十八）名譽幹事：李國章；（六十九）名譽秘書長：李國章；（七十）名譽財政：李國章；（七十一）名譽幹事：李國章；（七十二）名譽秘書長：李國章；（七十三）名譽財政：李國章；（七十四）名譽幹事：李國章；（七十五）名譽秘書長：李國章；（七十六）名譽財政：李國章；（七十七）名譽幹事：李國章；（七十八）名譽秘書長：李國章；（七十九）名譽財政：李國章；（八十）名譽幹事：李國章；（八十一）名譽秘書長：李國章；（八十二）名譽財政：李國章；（八十三）名譽幹事：李國章；（八十四）名譽秘書長：李國章；（八十五）名譽財政：李國章；（八十六）名譽幹事：李國章；（八十七）名譽秘書長：李國章；（八十八）名譽財政：李國章；（八十九）名譽幹事：李國章；（九十）名譽秘書長：李國章；（九十一）名譽財政：李國章；（九十二）名譽幹事：李國章；（九十三）名譽秘書長：李國章；（九十四）名譽財政：李國章；（九十五）名譽幹事：李國章；（九十六）名譽秘書長：李國章；（九十七）名譽財政：李國章；（九十八）名譽幹事：李國章；（九十九）名譽秘書長：李國章；（一百）名譽財政：李國章。

行舉一期星下市街環上

動運檔攤販小潔清

【本報訊】上環區議會將於九月十七日（星期日）下午二時至四時，在士丹利街及德輔道中，舉行「上環區議會成立十周年紀念活動」。是次活動包括：上環區議會成立十周年紀念大會、上環區議會成立十周年紀念展覽、上環區議會成立十周年紀念茶會等。為配合是次活動，士丹利街及德輔道中將於下午二時至四時封閉。

鄰舍輔導會週年大會

週末假社聯大廈舉行

【本報訊】鄰舍輔導會將於九月十八日（星期日）下午二時至四時，在社會聯誼會大廈，舉行「鄰舍輔導會週年大會」。是次大會將邀請有關專家，就鄰舍輔導會之發展、鄰舍輔導會之服務、鄰舍輔導會之未來等，向會員、義工及社會人士，作一深入之介紹。有興趣人士可致電鄰舍輔導會查詢。

民安隊西區少年團

星期日舉行開團慶典

【本報訊】民安隊西區少年團將於九月十八日（星期日）下午二時至四時，在民安隊西區少年團，舉行「民安隊西區少年團開團慶典」。是次慶典將邀請有關專家，就民安隊西區少年團之發展、民安隊西區少年團之服務、民安隊西區少年團之未來等，向會員、義工及社會人士，作一深入之介紹。有興趣人士可致電民安隊西區少年團查詢。

深水埗雙週

校際演講賽

【本報訊】深水埗雙週校際演講賽將於九月十八日（星期日）下午二時至四時，在深水埗雙週校際演講賽，舉行「深水埗雙週校際演講賽」。是次演講賽將邀請有關專家，就深水埗雙週校際演講賽之發展、深水埗雙週校際演講賽之服務、深水埗雙週校際演講賽之未來等，向會員、義工及社會人士，作一深入之介紹。有興趣人士可致電深水埗雙週校際演講賽查詢。

赤往高級洋樓出售

三層全磚全地庫

【本報訊】赤往高級洋樓出售。該洋樓位於深水埗，三層全磚全地庫，環境優美，交通便利。有意者請致電：五二五〇五五。

國際太平洋信託基金

於1979年11月30日

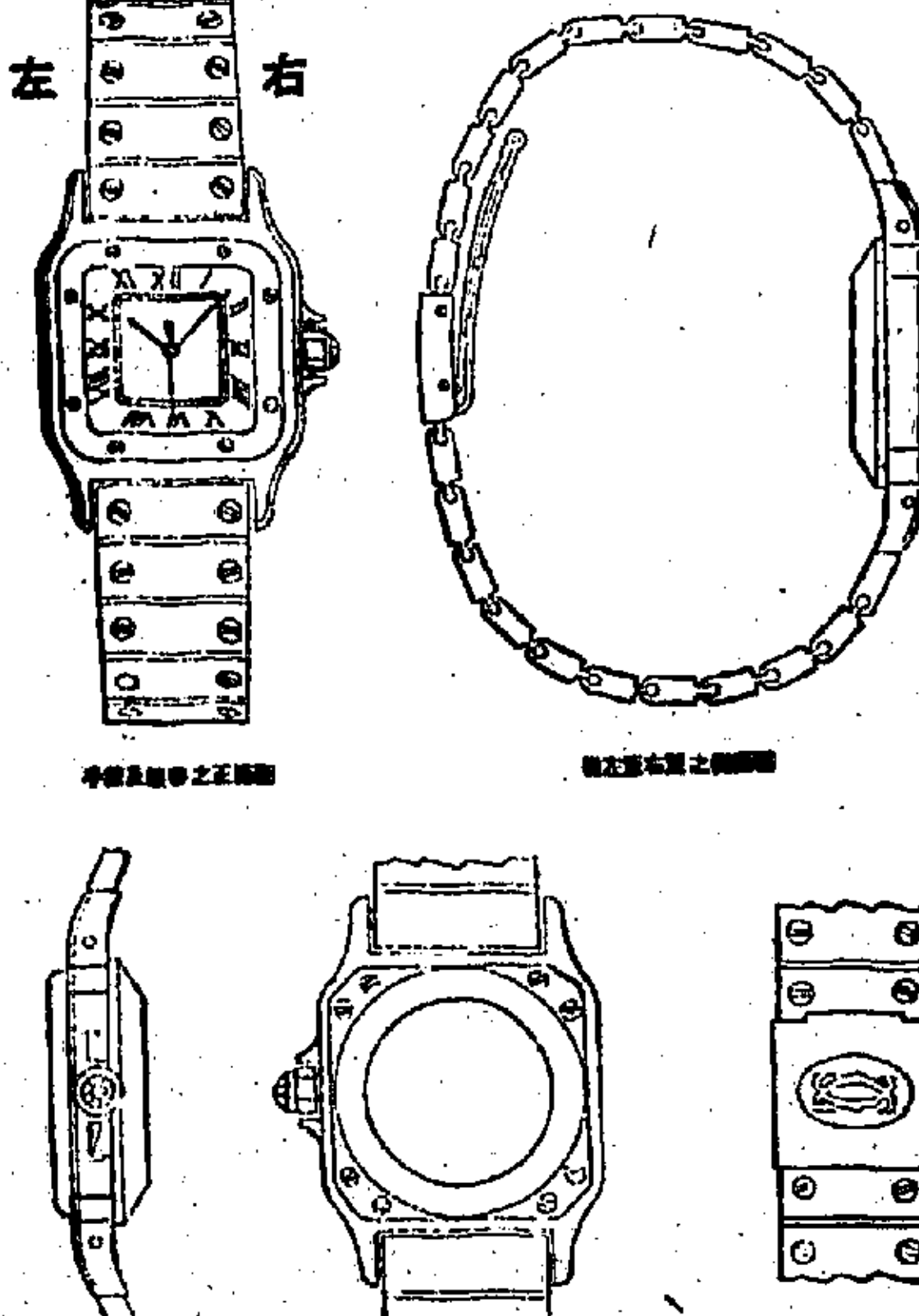
單位	收市	單位	收市
資產淨值	14.40	14.07	
贖回價	14.04	13.71	
售出價	14.92	14.57	

（每單位以港幣計算）
下次交易：1979年12月14日
詳情請向香港康樂大廈四十六樓
怡富有限公司查詢。電話：5-250547

註冊圖案啓示

① 謹此向各界人士報告，卡地亞集團公司乃它們下列SANTOS型手錶，圖案之版權持有人。就該等圖案在美國之圖案註冊，已在進行申請並被列為商標編號 987588 及 987589。

② SANTOS型手錶圖案



左 右

卡地亞集團公司，謹此聲明：凡在未經本公司許可下，擅自仿造或冒用本公司SANTOS型手錶圖案，一經發現，定必依法追究，絕不寬貸。此佈。

一九七九年十二月六日

卡地亞集團公司
代表律師：高志強律師行
香港中環皇后大道中九號

市場學院管理學院商業行政學會

在工商業有更佳成就，則必須須具備國際文憑如下：

市場學院
管理學院
商業行政學會

有關詳情及就業資料，請向市場及商業學院中心，或向各學院辦事處查詢。時間：星期一至五，上午九時至下午六時。

香港大酒店
九龍廣東道
一九七九年十二月八日
下午六時至八時
或：THE ACADEMIC REGISTRAR MKK

CENTRE FOR MARKETING & MANAGEMENT STUDIES
1-13 Trinity Road,
London, SW17 7SD,
England

商業人士必備 商業全科

1. 商業實務 2. 簿記及速記 3. 商業英語會話 4. 商業名詞 5. 商業英語會話 6. 商業行政等

內容齊全，長篇精簡，最新方法，易於學習，工餘進修，非常方便。

免費提供資料

姓名：_____ 年齡：_____
地址：_____
住宅電話：_____
辦公電話：_____

香港道修馬路中心 聯合主辦
英國語言文化中心
中環皇后大道中1033-4號

誠聘侍應生

年16至22能閱讀簡單英文有助學金
例假醫療等福利月薪九百元工作時
間早八時半至晚六時請携身份證近
照學校成績或離職書於辦公時間親
臨德輔道中6號19字人部洽

宣道工業管理夜校招生

工廠管理證書班
商業管理證書班
名額：每日下午六時至九時九時至十一時
校址：九龍彌敦道宣道書院二樓三樓
電話：K0-149055 K0-28110
上課：每日下午七時至九時九時至十一時
校長：王文敦

OKO OKO 好路防暴胎膠

自從「好路」防暴胎膠於兩月前首次推出以來，深受各界人士推崇。採集空前熱烈，故有供不應求之現象。本公司謹表歡迎。

「好路」防暴胎膠將於十二月底到港，請及早訂購及歡迎安排示範。請致電代理：

確高（遠東）有限公司
九龍慈雲山蒲崗村道慈祥大廈
135號地下
電話：3-240088, 3-242526

採用好路，可免爆胎

六合彩 95/79 期
中獎號碼：7, 24, 37, 31, 33, 36 29

下次開彩日期十二月七日星期五。
下午八時前在各區商場外投注處
開彩後公佈。

香港美華管理處

明年五月 你必能在歐洲 建立新業務關係

香港貿易發展局歡迎不港廠商參加貿易團，於一九八〇年五月訪問下列歐洲主要貿易中心：

貿易團	日期
漢堡	七月至八月
維也納	八月至九月
米蘭	九月至十月
布魯塞爾	十月至十一月

本局將在每一城市陳列發展商提供的產品，並在當地進行廣泛宣傳工作。

一九七八年內，香港對上述地區的出口貿易總值達港幣三十五億五千七百萬元。今年最初九個月出口貿易亦顯示可觀的增長率。

本局歡迎下列產品的製造商及出口商參加：家庭電子及電器用品、卡式錄音機、收音機、電子計算機、電子遊戲、汽車附屬品、鐘錶及珠寶首飾、家庭器皿、玩具、體育及露營用品、皮具及旅行用品、禮品、宣傳用品、文具及成衣製品。

一九七九年十二月十八日截止申請。如欲查詢詳情及索取報名表格，請與香港貿易發展局聯絡，電話5-267151，內線256。





（特訊）香港康樂服務中心，日前舉行開幕典禮，由康樂服務中心主任主持，並有嘉賓蒞臨剪綵。

幕開心中灣荃會康耆

人老務服專

禮主人夫森漢蕭麗仇良嘉唐長署務醫
年晚渡安人老助協手携勵鼓

【本報專訊】香港康樂服務中心，日前舉行開幕典禮，由康樂服務中心主任主持，並有嘉賓蒞臨剪綵。中心成立後，將為長者提供多種服務，包括健康講座、康樂活動、義工培訓等，旨在提高長者的生活質素。

南Y越野西貢露營

離島舉辦多項

家庭青年康樂

【本報專訊】離島康樂服務中心，日前在沙田馬場舉行「南Y越野西貢露營」活動，吸引了眾多家庭及青年參加。活動內容豐富，包括越野跑、定向越野、團隊遊戲等，旨在增進家庭成員間的感情，並提高青年的體魄。

盜竊猖獗 且風高物燥

上水團體決辦

冬防更練夜巡

【本報專訊】上水地區近日盜竊案頻傳，加上風高物燥，防火安全尤為重要。上水地區各界團體決定聯合舉辦「冬防更練夜巡」活動，旨在提高居民的防範意識，並加強巡邏力量，確保社區安全。

重編新界各區

處事辦動流處務事境入

【本報專訊】新界各區事務處，日前舉行會議，討論重編新界各區的事務。會議決定，將根據人口分布及地理因素，重新劃分各區的事務範圍，以提高行政效率，並更好地服務居民。

元朗大會

兒童歌唱比賽評定

【本報專訊】元朗大會日前舉行兒童歌唱比賽評定儀式，由多位專業人士擔任評審。經過激烈的競爭，多位小朋友獲獎，展現了他們的歌唱才華。大會表示，將繼續舉辦類似的活動，以推廣兒童音樂教育。

實驗性太陽能熱水系統

今在元朗展出四天

【本報專訊】一項實驗性太陽能熱水系統，將於今日在元朗展出四天。該系統由本地工程師設計，旨在展示太陽能熱水技術的可行性及優點。展出期間，將有專業人員為市民提供諮詢，解答有關太陽能熱水系統的疑問。

新界領袖

招新學員

【本報專訊】新界領袖訓練班，現正招收新學員。該班旨在培養新界地區的領導人才，提高他們的領導能力及團隊合作精神。課程內容包括領導理論、團隊管理、溝通技巧等。有意報名的學員，請於近期內向指定地點報名。

中英灣荃教佛

禮典業畢屆二

恩授端孝府民理

【本報專訊】中英灣荃教佛禮典，日前圓滿結束。此次禮典由多位高僧主持，吸引了眾多信眾參加。禮典內容豐富，包括誦經、祈福、放生等。主辦單位表示，此次禮典的成功舉辦，得到了社會各界的支持與配合。

醒加更上醒

馬日變

GAMES GAMBLERS PLAY

英冠許 入加別特 拍補新重

• 版本日 •

鄒文懷

傑冠許 文冠許

宏喬 霍黃 慧有呂 珮丁

主演：陶敏明 迪萊杜 恩泳孫

大陸蛇客繼續湧至

大鵬灣海面

卅二人被截

【本報專訊】大陸蛇客繼續湧至大鵬灣海面，警方日前在該處截獲了三十多名蛇客。據悉，這些蛇客是從大陸偷渡來港，企圖在港發展。警方表示，將繼續加強對蛇客的打擊力度，維護香港的治安。

有性有愛

sex without love

【本報專訊】電影《有性有愛》（sex without love）日前上映。該片由多位知名演員主演，講述了一段關於愛情與性的故事。影片上映後，受到了觀眾的廣泛關注。

滿爆早昨

手次後與院西最

【本報專訊】昨日（九月十九日）是西院與院後的首次交手，兩院均爆滿。此次交手吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常火爆。觀眾們對兩院的表現表示讚賞，並期待後續的比賽。

家狂生

【本報專訊】電影《家狂生》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於家庭與瘋狂的故事。影片上映後，受到了觀眾的廣泛關注。

家親兩撞

【本報專訊】電影《家親兩撞》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於家庭與親情的故事。影片上映後，受到了觀眾的廣泛關注。

家親兩撞

【本報專訊】電影《家親兩撞》將於近日上映。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於家庭與親情的故事。影片上映後，受到了觀眾的廣泛關注。

康樂家庭

義務工作有助青年

通過服務認識自己

聖雅各福祿會辦「義工計劃研討會」

聖雅各福祿會日前假香港聖雅各福祿會大樓舉行「義工計劃研討會」，參加者約有二百人，包括義工、社會工作者、及各界人士。研討會由該會主席李卓人主持，他強調義工工作對社會及個人之重要性，並指出義工工作不僅是服務他人，亦是服務自己，通過服務可以認識自己，發揮潛能，並為社會作出貢獻。研討會分為四個部分：(一)義工計劃之重要性；(二)義工計劃之推行；(三)義工計劃之評估；(四)義工計劃之未來發展。研討會中，李主席並介紹了該會之義工計劃，並鼓勵各界人士踴躍參加。

九龍崇德社 將義映籌款

大型芭蕾舞「幻夢仙曲」

九龍崇德社為籌募經費，將於本月十九日晚假九龍崇德社禮堂舉行大型芭蕾舞義演。該舞名為「幻夢仙曲」，由該社芭蕾舞團演出。該舞係由著名編舞家編排，情節動人，舞姿優美，為該團之代表作。崇德社主席表示，希望透過此次義演，能為該社之各項活動籌得足夠經費，並藉此機會，推廣芭蕾舞藝術，提高市民對芭蕾舞之認識。

女青會康輔處合辦 聖誕設計設計兵兵賽

聖誕設計設計兵兵賽

女青會康輔處合辦之聖誕設計設計兵兵賽，將於本月十九日晚假九龍崇德社禮堂舉行。該賽旨在提高青少年之設計能力，並藉此機會，推廣設計藝術。比賽分為兩個組別：(一)小學組；(二)中學組。參賽作品將由評審團評選，並頒發獎狀。女青會主席表示，希望透過此次比賽，能激發青少年之設計興趣，並提高其設計水平。

辦會年青女 會討研女少懷關

行舉角頭牛在日九月二十

女青會將於本月十九日晚假九龍崇德社禮堂舉行青年婦女研討會。該研討會旨在探討青年婦女之社會地位及發展，並藉此機會，提高青年婦女之自我意識。研討會將邀請多位專家學者主講，並設有小組討論。女青會主席表示，希望透過此次研討會，能為青年婦女提供一個交流與學習的平台，並藉此機會，提高青年婦女之素質。



影電的麗美最

新華 南華 南江 銀都 天今 獻映

好評如潮！ 康城電影節 好評如潮！ 寫實片人愛情問題 人性描寫深刻 愛情描寫細膩

片故事彩色月二春早

映獻大日今

(場夜午加樂民·聲麗)

星斗反

潘迎紫 龍金 主演

！賞讚大！

！勝取樣點·鎖被拳雙！

法招別特·靠·貼·纏·黏·紹介片本

品出司公業影(港香)仲昆

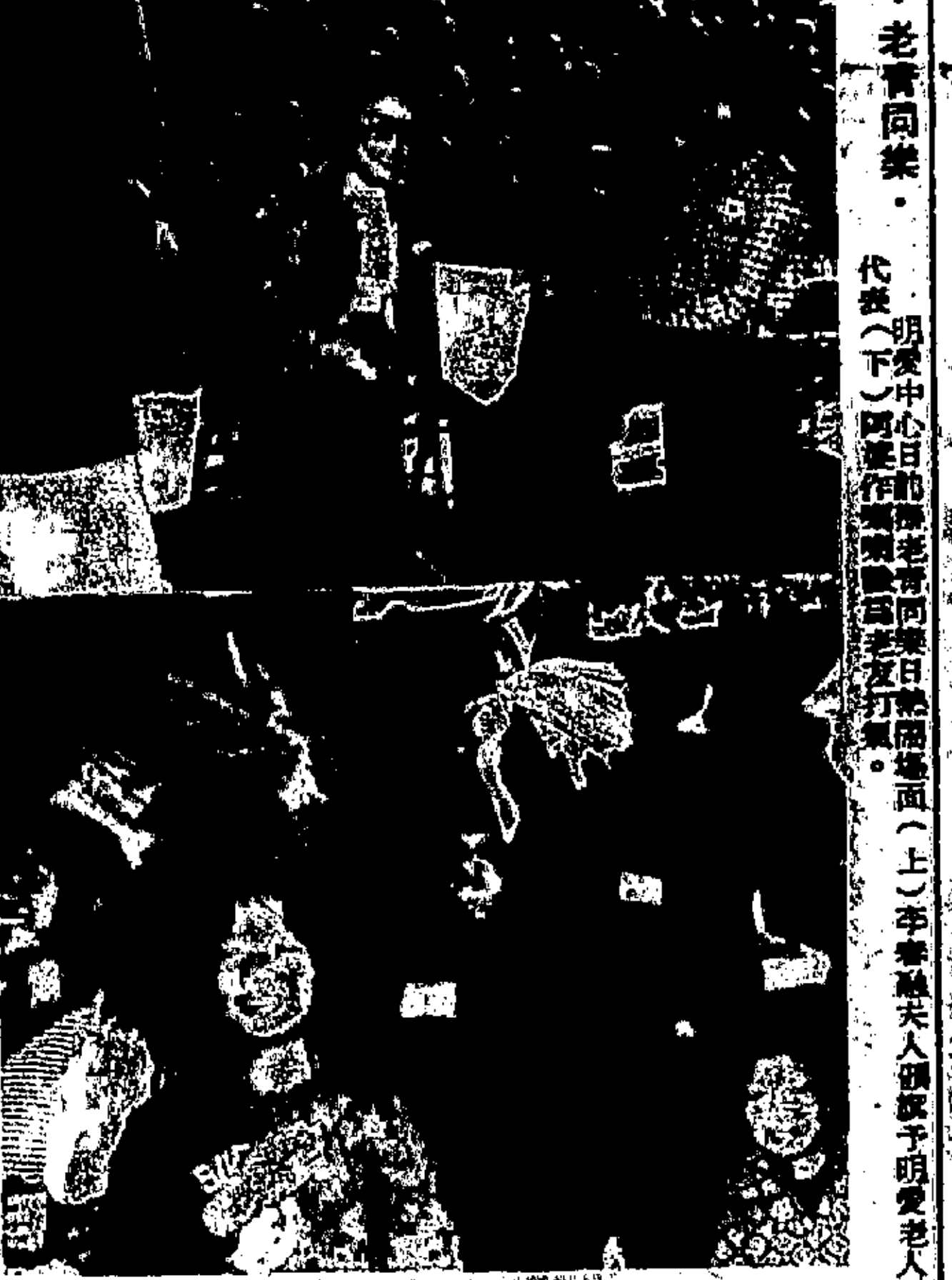
·宜不童兒· 演主領領浩陳·烈鴻陳·俊田·龍金·紫迎潘

年青年快來參加 人與人生活生活營

香港青年會將於本月十九日晚假九龍崇德社禮堂舉行「人與人生活生活營」。該營旨在提高青年之生活素質，並藉此機會，推廣生活藝術。營中將設有各項生活藝術課程，包括烹飪、插花、手工藝等。青年會主席表示，希望透過此次生活營，能為青年提供一個學習與交流的平台，並藉此機會，提高青年之生活素質。

辦庭家花作製比

香港青年會將於本月十九日晚假九龍崇德社禮堂舉行「家庭插花製作比賽」。該比賽旨在提高家庭插花之藝術水平，並藉此機會，推廣插花藝術。比賽分為兩個組別：(一)家庭組；(二)個人組。參賽作品將由評審團評選，並頒發獎狀。青年會主席表示，希望透過此次比賽，能激發家庭插花之興趣，並提高其插花水平。



醫藥顧問任事

香港青年會將於本月十九日晚假九龍崇德社禮堂舉行「醫藥顧問任事」。該任事旨在為青年提供醫藥諮詢服務，並藉此機會，推廣醫藥知識。任事中將設有醫藥諮詢站，由多位醫藥專家主理。青年會主席表示，希望透過此次任事，能為青年提供一個醫藥諮詢的平台，並藉此機會，提高青年之醫藥知識。

華僑晚報 分類廣告 每天三元

天龍八部

李修賢 導演

狄龍 陳浩民 主演

！勝取樣點·鎖被拳雙！

法招別特·靠·貼·纏·黏·紹介片本

品出司公業影(港香)仲昆

·宜不童兒· 演主領領浩陳·烈鴻陳·俊田·龍金·紫迎潘

野戰敢死隊

李修賢 導演

狄龍 陳浩民 主演

！勝取樣點·鎖被拳雙！

法招別特·靠·貼·纏·黏·紹介片本

品出司公業影(港香)仲昆

·宜不童兒· 演主領領浩陳·烈鴻陳·俊田·龍金·紫迎潘



航訊

榮山丸從扶桑南來

金融號星期日赴美

大明由新幾內亞來港下週到

寶利怡美利本月十日駛日韓

【本報訊】天祥輪船公司代理之榮山丸（YAMAGUCHI MARU）由日本神戶開往香港，預計於本月九日抵達。該公司另一艘金融號（FINANCE）則於本月十日由香港開往日本神戶。此外，大明輪船公司之新幾內亞輪船亦將於下週抵達香港。寶利怡美利輪船公司之寶利怡美利輪船亦將於本月十日由香港開往日本神戶。

博多丸將往南歐

利家拿月廿五抵美東

胡佛總統美國來訪

大寶利九日返星洲

【本報訊】博多丸（HAKODATE MARU）將於本月廿五日由香港開往南歐。利家拿輪船公司之利家拿輪船亦將於本月廿五日由香港開往美國東岸。胡佛總統將於本月九日訪問美國。大寶利輪船公司之大寶利輪船亦將於本月九日由香港開往星洲。

愛比利亞丸九日到

世界之虎今往曼谷

【本報訊】愛比利亞丸（ABYSSINIA MARU）將於本月九日由香港開往曼谷。世界之虎輪船公司之世界之虎輪船亦將於今日由香港開往曼谷。

新加坡航空公署

世界性市場業務會議

【本報訊】新加坡航空公署將於本月九日舉行世界性市場業務會議。該會議將由新加坡航空公署主席主持，並邀請來自世界各地的航空公司代表參加。

意大利新聞從業員

乘意航機抵港訪問

【本報訊】意大利新聞從業員將於本月九日乘意航機抵港訪問。該組人員將由意大利新聞從業員協會主席率領，並將在港期間訪問多個機構。

新加坡航空公署

世界性市場業務會議

【本報訊】新加坡航空公署將於本月九日舉行世界性市場業務會議。該會議將由新加坡航空公署主席主持，並邀請來自世界各地的航空公司代表參加。

意大利新聞從業員

乘意航機抵港訪問

【本報訊】意大利新聞從業員將於本月九日乘意航機抵港訪問。該組人員將由意大利新聞從業員協會主席率領，並將在港期間訪問多個機構。

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
環球勇士	GLOBAL VENTURE	星洲	六日	上午十時
銀星	SILVER STAR	星洲	六日	上午十一時
大東丸	DAITO MARU	星洲	六日	下午一時
勝利丸	SARGODHA	星洲	六日	下午二時
江洋丸	SEAWOOD ADVENTURE	星洲	六日	下午三時
江洋丸	BISMARCK CAREER	星洲	六日	下午四時
江洋丸	AUST. EXPLORER	星洲	六日	下午五時
江洋丸	BENRINNES	星洲	六日	下午六時
江洋丸	NEW HYDE	星洲	六日	下午七時
江洋丸	FORMOSA CONTAINER	星洲	六日	下午八時
江洋丸	GLORY ACE	星洲	六日	下午九時
江洋丸	RIVER PRIMA	星洲	六日	下午十時
江洋丸	NL.FIJI	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	H.K. CONTAINER	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	ALLTRANS EXPRESS	星洲	六日	下午一時
江洋丸	LIPSCOMB LYNES	星洲	六日	下午二時
江洋丸	SENG KONG 1	星洲	六日	下午三時
江洋丸	KING HWA	星洲	六日	下午四時
江洋丸	WORLD TIGER	星洲	六日	下午五時
江洋丸	EVER SUPERB	星洲	六日	下午六時
江洋丸	ORT. RESEARCHER	星洲	六日	下午七時
江洋丸	ALBERT MAERSK	星洲	六日	下午八時
江洋丸	PETRELO	星洲	六日	下午九時
江洋丸	PETR STAROSTIN	星洲	六日	下午十時
江洋丸	VISHVA AMBER	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	BLACK WHALE	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	TRADO	星洲	六日	下午一時
江洋丸	PUSSUR	星洲	六日	下午二時
江洋丸	HAI WANG	星洲	六日	下午三時
江洋丸	TARONGA	星洲	六日	下午四時
江洋丸	COLUMBO VENTURE	星洲	六日	下午五時
江洋丸	SAM BONG	星洲	六日	下午六時
江洋丸	HUEI LAI 3	星洲	六日	下午七時
江洋丸	TUNG HAI 6	星洲	六日	下午八時
江洋丸	UNION CONCORD	星洲	六日	下午九時
江洋丸	PING CHAU	星洲	六日	下午十時
江洋丸	TYSLA	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	TAI POO SEK	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	LAERTES	星洲	六日	下午一時
江洋丸	ASIAN PEARL	星洲	六日	下午二時
江洋丸	MOSEL EXPRESS	星洲	六日	下午三時
江洋丸	ANDERS MAERSK	星洲	六日	下午四時
江洋丸	EVER HOPE	星洲	六日	下午五時
江洋丸	LEDA MAERSK	星洲	六日	下午六時
江洋丸	HAI CHIANG	星洲	六日	下午七時
江洋丸	LUCKY OCEAN	星洲	六日	下午八時
江洋丸	ANDERS MAERSK	星洲	六日	下午九時
江洋丸	EVER HOPE	星洲	六日	下午十時
江洋丸	FRANKFURT	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	LEDA MAERSK	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	LUCKY OCEAN	星洲	六日	下午一時
江洋丸	TAIFOOKSHAN	星洲	六日	下午二時
江洋丸	TACOMA MARU	星洲	六日	下午三時
江洋丸	COSMO TRADER	星洲	六日	下午四時
江洋丸	SL.FINANCE	星洲	六日	下午五時
江洋丸	TACOMA MARU	星洲	六日	下午六時
江洋丸	COSMO TRADER	星洲	六日	下午七時
江洋丸	SL.FINANCE	星洲	六日	下午八時
江洋丸	LEO MAERSK	星洲	六日	下午九時
江洋丸	FUTAMI MARU	星洲	六日	下午十時
江洋丸	OREGON RAINBOW	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	BRISTOL MARU	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	MARTHA BAKKE	星洲	六日	下午一時
江洋丸	DIELOREI	星洲	六日	下午二時
江洋丸	YOSHIMI MARU	星洲	六日	下午三時
江洋丸	MARIE BAKKE	星洲	六日	下午四時
江洋丸	KOTA PANJANG	星洲	六日	下午五時
江洋丸	STRAIT CONTAINER	星洲	六日	下午六時
江洋丸	ZIM TOKYO	星洲	六日	下午七時
江洋丸	BARON STAR	星洲	六日	下午八時
江洋丸	KAI MARU	星洲	六日	下午九時
江洋丸	NEHAJ	星洲	六日	下午十時
江洋丸	SANTA TERESA	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	TA TUNG	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	DONAM 2	星洲	六日	下午一時
江洋丸	ARMADALE	星洲	六日	下午二時
江洋丸	NAGAYA MARU	星洲	六日	下午三時
江洋丸	TOKYO BAY	星洲	六日	下午四時
江洋丸	JAPAN CANELA	星洲	六日	下午五時
江洋丸	KOTA MAS	星洲	六日	下午六時
江洋丸	GOLD VADA	星洲	六日	下午七時
江洋丸	FRANKFURT	星洲	六日	下午八時
江洋丸	EMMA MAERSK	星洲	六日	下午九時
江洋丸	HAKATA MARU	星洲	六日	下午十時
江洋丸	KIMISHIGE MARU	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	PABLOVERETT	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	AUSTRALIA MARU	星洲	六日	下午一時
江洋丸	MCKINNEY MAERSK	星洲	六日	下午二時
江洋丸	VENUS	星洲	六日	下午三時
江洋丸	NED.SPERRIN EKERK	星洲	六日	下午四時
江洋丸	IBERIA MARU	星洲	六日	下午五時
江洋丸	TEMPO	星洲	六日	下午六時
江洋丸	PRES.VAN BUREN	星洲	六日	下午七時
江洋丸	GOLD POWER	星洲	六日	下午八時
江洋丸	GREEN ISLAND	星洲	六日	下午九時
江洋丸	KHU ROMAS	星洲	六日	下午十時
江洋丸	TAIFOOK SHAN	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	ARIAND	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	ER.BRUSSEL	星洲	六日	下午一時
江洋丸	OCEAN ENPERANCE	星洲	六日	下午二時
江洋丸	MUNCASTER CASTLE	星洲	六日	下午三時
江洋丸	NEW HYSAN	星洲	六日	下午四時
江洋丸	GLOBAL PIONEER	星洲	六日	下午五時
江洋丸	MAKEVERETT	星洲	六日	下午六時
江洋丸	TELANON	星洲	六日	下午七時
江洋丸	KWANG TA	星洲	六日	下午八時
江洋丸	HAI LONG	星洲	六日	下午九時
江洋丸	HAI YUNG	星洲	六日	下午十時
江洋丸	PACIFIC DESPATCHER	星洲	六日	下午十一時
江洋丸	PACIFIC COURIER	星洲	六日	下午十二時
江洋丸	VESTA	星洲	六日	下午一時
江洋丸	MENE LAUS	星洲	六日	下午二時
江洋丸	BARBER PERSEUS	星洲	六日	下午三時
江洋丸	AM.ASTRONAUT	星洲	六日	下午四時
江洋丸	ASIA ACE	星洲	六日	下午五時
江洋丸	SANSEI MARU	星洲	六日	下午六時
江洋丸	ORT. EXPERT	星洲	六日	下午七時

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
史提拉士	STELLA LYNES	美國	六日	怡和
利士金士	LIPSCOMB LYNES	美國	六日	怡和
美國南行	AM. LEGION	美國	六日	怡和
美籍南行	ORT. RESEARCHER	美國紐約	六日	怡和
光榮快輪	GLORY ACE	美國西岸	六日	怡和
全速快輪	ALLTRANS EXPRESS	美國西岸	六日	怡和
長慶	EVER SUPERB	加州	六日	怡和
摩士	MOSEL EXPRESS	加州	六日	怡和
安道爾士	ANDERS MAERSK	加州	六日	怡和
士魯門士	PRES. TRUMAN	美國	六日	怡和
士魯門士	SARGODHA	加州	六日	怡和
新東家	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	六日	怡和
新東家	MARIE BAKKE	洛杉磯紐約	六日	怡和
新東家	TEMPO	美國西岸	六日	怡和
新東家	ARMADALE	美國	六日	怡和
新東家	SL. FINANCE	西薩圖	六日	怡和
新東家	PRES. VANBUREN	加州	六日	怡和
新東家	PACIFIC CONTAINER	加州	六日	怡和
新東家	JAPAN CANELA	加州	六日	怡和
新東家	KHUD ROMAS	加州	六日	怡和
新東家	ASIA ACE	加州	六日	怡和
新東家	BARBER PERSEUS	加州	六日	怡和
新東家	MENELAUS	加州	六日	怡和
新東家	GREEN FOREVER	加州	六日	怡和
新東家	SEA. V. FORGE	加州	六日	怡和
新東家	KOREAN COMMANDER	美國	六日	怡和
新東家	SL. ADVENTURE	美國	六日	怡和
新東家	ORT. CHAMPION	美國	六日	怡和
歐洲綫				
香港快輪	H.K. CONTAINER	歐洲	六日	怡和
安東士	ANTHONY	歐洲	六日	怡和
史提拉士	PETR STAROSTIN	歐洲	六日	怡和
史提拉士	SELANDIA	歐洲	六日	怡和
史提拉士	TYSLA	歐洲	六日	怡和
史提拉士	HOWA MARU	歐洲	六日	怡和
史提拉士	COLUMBUS VENTURE	歐洲	六日	怡和
史提拉士	LAERTES	歐洲	六日	怡和
史提拉士	TOKYO BAY	歐洲	六日	怡和
史提拉士	HAKATA MARU	歐洲	六日	怡和
史提拉士	KAI MARU	歐洲	六日	怡和
史提拉士	GOLD POWER	歐洲	六日	怡和
史提拉士	NEHAJ	歐洲	六日	怡和
史提拉士	E.R. BRUSSEL	歐洲	六日	怡和
史提拉士	OCEAN ESPERANCE	歐洲	六日	怡和
澳洲綫				
史提拉士	ASIAN PEARL	澳洲	六日	怡和
史提拉士	MARTHA BAKKE	澳洲	六日	怡和
史提拉士	ORT. EXPERT	澳洲	六日	怡和
史提拉士	KWEICHOW	澳洲	六日	怡和
史提拉士	BIG GLORY	澳洲	六日	怡和
史提拉士	ZIM ELIAT	澳洲	六日	怡和
印·巴·中東綫				
大英士	TACHIBANA MARU	仰光	六日	怡和
大英士	TYSLA	仰光	六日	怡和
大英士	NL.FIJI	仰光	六日	怡和
大英士	PING CHAU	仰光	六日	怡和
大英士	COLUMBUS VENTURE	仰光	六日	怡和
大英士	TARONGA	仰光	六日	怡和
大英士	KOTA MAS	仰光	六日	怡和
大英士	PUSSUR	仰光	六日	怡和
大英士	BRISTOL MARU	仰光	六日	怡和
大英士	FUTAMI MARU	仰光	六日	怡和
大英士	AUSTRALIA MARU	仰光	六日	怡和
大英士	SL. FINANCE	仰光	六日	怡和
大英士	EMMA MAERSK	仰光	六日	怡和
大英士	COLUMBUS VENTURE	仰光	六日	怡和
大英士	GOLD POWER	仰光	六日	怡和
大英士	LAERTES	仰光	六日	怡和
大英士	KIMISHIGE MARU	仰光	六日	怡和
大英士	SHARP ISLAND	仰光	六日	怡和
大英士	POTENZA	仰光	六日	怡和
東南亞綫				
史提拉士	FLORAL VENTURE	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	BENRINNES	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	MAH	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	SEANETTE MAERSK	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	OCEANIA STAR	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	WORLD TIGER	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	DAITO MARU	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	SEAWOOD ADVENTURE	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	SENG KONG 1	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	HOSO MARU	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	PETRELO	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	LEDA MAERSK	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	SUCCESS	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	BLACK WHALE	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	TAIPOOSEK	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	SAM BONG	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	BULSOOK	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	VENUS	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	TAMASHIA MARU	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	EASTERN MARU	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	ELECTRO ACE	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	TAIFOOK SHAN	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	TAIZAN MARU	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	PING ON	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	MAKEVERETT	馬尼拉	六日	怡和
史提拉士	SAPUDI	馬尼拉	六日	怡和
台灣·日本·釜山綫				
史提拉士	DONAM 1	釜山	六日	怡和
史提拉士	GLORY ACE	釜山	六日	怡和
史提拉士	TACHIBANA MARU	釜山	六日	怡和
史提拉士	ORI. RESEARCHER	釜山	六日	怡和
史提拉士	FORMOSA CONTAINER	釜山	六日	怡和
史提拉士	KING HWA	釜山	六日	怡和
史提拉士	SILVER STAR	釜山	六日	怡和
史提拉士	STRAIT CONTAINER	釜山	六日	怡和
史提拉士	HAI WANG	釜山	六日	怡和
史提拉士	TUNG HAI 6	釜山	六日	怡和
史提拉士	HWAPYUNG ACE	釜山	六日	怡和
史提拉士	HAI CHIANG	釜山	六日	怡和
史提拉士	HAI YUN	釜山	六日	怡和
史提拉士	VENUS	釜山	六日	怡和

供非學位教師進修

自八零年代中葉高中資助學位增加
學士學位可五年修畢榮譽學位加一年

[illegible]

中大今日畢業典禮上
首次頒發傳播學碩士學位

(特訊)今日舉行
的「中大六級畢業典禮與
中上時有四位士班

研究生(一)受授博碩士學位，
學位：傅德耀先生、安位
學位。在本港獲此殊榮者，
還是四男兒來港就學。

這四位學生是：李卓少
南、梁楚發、楊志強與
陳漢羅(女)。由中大校長七七年秋入中研院之
傅德耀和土師班。過兩期年級及修畢考卷，在七七九年夏完成了規定學分，獲得該系碩士學位。

四位 研究生今午五月間，即年研究共十六人。

任職大藥房經理，担
可資以發展其技術服務。
務。

中大研究院傳播部
招收 研究生不限年齡，
傳授博士或專業證書，
任同學主能得半價，並
可向政府申請助學。

在研
究院一年攻讀期間，學
生住在傅權利目之外，
邊遊樂盡其大學主目的。

高設科員，俾成爲業一
領域中傳播器材製造
碩 士 班中環政談
的第一個第二期
(敬)

教務處主任最近訪
得不暇周知各方面的業務，
金獎額，包括一項榮譽日銀牌頒給研究獎金。

據中大新聞處接承
示本港人士熱心捐助支持
現代社會教育基金會的傳
播技巧班，已成為籌辦僑
胞爭相捐輸的盛舉。他
說：二條極顯要的班級的
母得以成立，與僑界某
華人美國名學者宣偉倫
氏的親善有關。執教
中大的協助甚多，實堪
不可分。(敬)

友校更添邀請
新教授履聘。

此外，友校派誠聘加
設義董事有彰紅天中學
中中華會、立可中學、
商會中學、旅港華僑聯
長同中學、廣肇龍航航
粵民生活機關司
助理吳國明謹啓。

發展木港文娛康樂活動

北潭涌營次期明春完成

保良局胡忠中學舉
二屆總理日前假九龍
何文田巴佛街運動場
行，官商兩界民政司監
鴻鑑主禮，嘉賓有保良
局主席張敬芳，副主席
唐振祥，政府官員，並
柱明，廖正興，黃榮登
等，來賓均極踴躍，

綠社全場總匯
大會今舉行上
七月廿九日即上
七日上午八時分由該
校校長歐陽耀宗主持開
幕，黃樹松先生為校
分紅紅銀幣四萬餘行
莊明，廖正興，黃榮登

保良局胡忠中學陸運會副主席莊楚濤露
實：莊楚濤，龔兒展
創：莊楚濤。而莊君自
此年時，則分分有結果
此年時果：莊楚濤完全
此年時果：莊楚濤完全

房屋部勿雅園協會

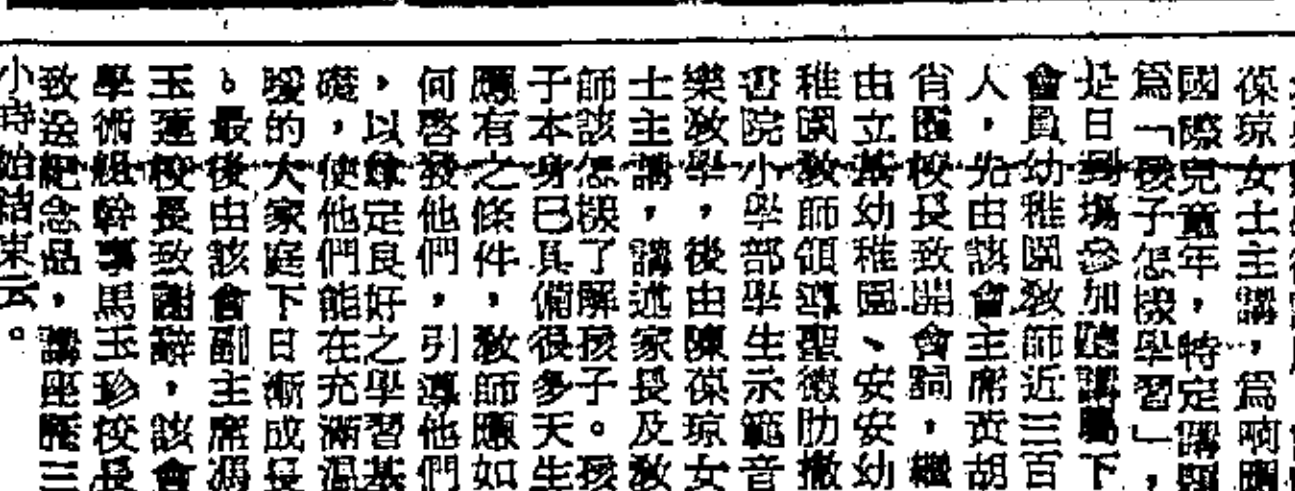
日昨舉行學術講座

(左起)李

(港訊)香港

郵幼稚園協會於日

大學圖書館內，



點心集

八十歲的人了，我一定會收到他們的囑咐。咭上的字寫得端端正正，地址寫得清清楚楚。

幾句親切的問詢和慰勉。這是上代不遠千里附人的體度。

我和我的同事收到學生的信，一有時間就記得名字，選他們的樣子添綴在心裏，有的雖然沒有寄到，却又有他們的描繪。這是有時我們老師的親朋戚友寫一大堆，連着有時還附來照片給他們；於是只收不回。這樣我們漸漸一代接着一代地認識了。

一代傳事對人的態度

至於我們的下一代，年屆得將滿而過着教師的是近期的畢業生，近期的大概都已經去來去過巴黎和上的士高見。他們光着頭，老爸爸已包在，在背上蓋了幾塊布，像明老眼，明老眼雖然是確然大叫教者姓名。在他眼中，教師是尊用他做是老子。

至於下下一代會怎樣，那只有天知道。

態座

[illegible]

續辦專題講座

陳思明博士昨講牙齒護理

健康談會，邀請該會會員學校校長及健康教育協會學生牙齒健康顧問於昨假基德學校接見學生牙齒健康師參加，吳明博士講詞，涵蓋與食者有關知識如如何教導學生保健牙齒問題。又該會上月舉行「堅毅責任保險」研討會，請某保險業重要人士到會，解釋該項保險範圍。據該會理事長黃志豪表示：該會今後將陸續舉辦關於學術專題講座，藉以增進女校生之知識。

總 統
華 盛 頓
國 華

東寶榮譽出品
影評|推薦|觀眾|讚好
昂然晉第二週
西班牙實地拍攝
一段純潔真摯的愛情！



山口百惠・三浦友和
戀愛中的青年男女必看的影片！
作今紀部十筆手推

*White
Love*

抱

擁

MOVIE
MOMOKAZU

青青河邊草
鬱鬱園中柳
昔爲深閨女
今作蕩子婦

東 方 新 聲 金 冠 國 賓

四院 今天 五塹 盛大 献啤

亞細亞公司 希爾首席監製：
奧嘉卡拉杜絲

榮譽發行 意大利五女：

一九一七 仙杜拉杜白魔
九靈動 法國英俊小生：
康城電 哥迪阿利地
影節代 匈牙利尤物：

全部在愛 噴火尤物：
表作！**伊朗娜杜絲拉**
翠海實地 瑪麗亞蒂珊村
攝製！ 意大利尤物：

特麗史蒂花卡仙妮

七彩 六大天王巨星主演

片上中文
四院 最佳攝影
預售 最高境界
三天 最大誘惑

極致性美的追求！
藝術與性的衝擊！

滴欲露嬌 露雨逢花

花春凝

賞共俗雅

！影電感美的情色最

！影電情色的感美最

池田滿

文、家畫性野名著本日者作獎學文

與性致達

池田滿壽夫

香港保護兒童會

原圖大因有
將與多之於
家運情況家
或，能不境
會欲將見之
此正見兒重
其含在童愛
新工人市區
尼士作之防
特選！內，不
十度動而良
五區更及本
九助若人代
○，或但個
二至密等無
或加於保無
傳錄數為力
本會與中力
地不助。另
曾年工在重
感業作結友
國甘時幅其
於元之地變
。區區內時
永隔內等向
運會本會各
數主工界呼
一專人作像
百人之真此
元之計，價

兒童不宜看

Twisted Passion

華僑晚報
分類廣告
每天三元
費廉效大

華僑晚報
分類廣告
每天三元
費廉效大

United Artists
A Paramount Company

夜店暗殺
槍彈橫飛
火車月台
突襲推碰

旅遊勝地。出浮屍。


軟玉溫香。見死難救。
萊史德

萬丈深淵葬魂！
「密探團火」一「大
白痴」一「小人物與大
惡霸」一「男主角」

祖先作惡，迫良爲娼，稱延三代，個個慘死，陰功積落兒孫受！」

基杜化華堅約亡，珍納瑪歌靈死，務任種特

三大紅星、領銜主演傑作！



LAST EMBRACE

今天四場
許氏兄弟博得專格
白龍潭外傳
鬼馬雙星
(日本版)
許冠英、許冠文、許冠武、許冠廷、許冠傑、許冠豪、許冠英、許冠文、許冠武、許冠廷、許冠傑、許冠豪
主演：許冠英、許冠文、許冠武、許冠廷、許冠傑、許冠豪
監製：許冠英、許冠文、許冠武、許冠廷、許冠傑、許冠豪
出品：許冠英、許冠文、許冠武、許冠廷、許冠傑、許冠豪
一九七一年十月二十日

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
-----	-----	-----	-----	-----------	-----------	-----------

新馬製衣	21.00	21.00	20.80	21.00	21.00	21.00
南馬紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	8.40	8.40	8.40	8.40	—	—
南順實業	3.025	3.05	3.025	3.025	3.025	3.05

項目	11.00	11.00	11.00	—	11.00
長江郵衣	11.00	11.00	11.00	—	11.00
(八) 航業類					
亞洲郵衣	6.80	6.85	6.80	6.80	6.85
會議郵票A	5.10	5.10	5.05	5.10	5.10
萬年郵票	4.70	4.70	4.65	—	4.70
郵票航業	4.35	4.35	4.30	—	4.35
東方貨運	3.40	3.425	3.375	3.425	3.425
郵光郵票	4.15	4.15	4.10	4.15	4.15

新加坡						
(九) 投資類						
聯合企業	6.65	6.60	6.65	6.65	6.60	—
股份證券	7.40	7.50	7.35	7.40	7.50	7.50
債務工具	—	—	—	—	—	—
新加坡證券	1.85	1.85	1.81	1.85	1.85	1.81
(十) 總釋類						
聯合企業	4.65	4.65	4.65	—	4.65	—

香港保險	7.80	7.80	7.80	7.80	—	—
聯勝信託	7.80	7.80	7.80	7.80	—	—
(十一) 其他：						
非立斯礦	0.1425	0.145	0.1425	—	0.145	0.14
福社	4.40	4.40	4.40	4.40	—	—
星島報業 (除息)	6.00	6.00	6.00	—	6.00	—
南華報	—	—	—	—	—	—
永安人壽 (除息)	2.225	2.25	2.225	—	2.225	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價
國泰實業	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—
新安	1.00	1.00	1.00	1.00
永通利	—	—	—	—
信登	—	—	—	—

馬克英
港匯比
同

(特訊) 外國
從低匯反美與本地
銀幣的影響下，升
本港外匯市場開
動，屬於次跌，平
兩貨幣大跌的轉錄
日港元幣九三點
點五而為九十三點
銀行同業拆息略
歐洲美元與亞洲美
幣互有升降。

(金) 金幣行情
昨(五)日，銀行

八鎊等外幣
相數勁升
業拆息堅報
歐元亞元利
美元
充滿
美在
元
美
日
元
升
三
元
利
內
後

50%	3個月-14.00%
55%	6個月-13.750%
60%	1年-12.500%

1%	3年-10:50%
5%	5年-10:50%
10%	

面 \$50,000
 付息一次
 行任何分行或郵
 號渣打銀行大廈四樓

尚有輕便
 消息刊
 第五張
 一頁

元 總社：香港荷李活道106至116號 電話：5 22158
 中區分處：絲絲街香港華人銀行大廈地下 電話：5 23163
 北區分處：北角渣甸街127號地下 電話：5 64065

元
旺角辦事處：旺角上海街497號地下
旺角辦事處：旺角上海街497號地下
電話：3 947000
電話：3 840700

庫出售

地下兩層樓 庫房面積各1337呎(2614平方呎)
售價: \$6,000,000 (每呎合大二千餘元)
租: 每月\$35,000

一樣(庫房面積1337平方呎)
售價: \$800,000 (每呎合六百餘元)
租: 每月\$6,000

快將入伙 快將入伙

司
57
理售
舖旺
協華工業大廈
澳門

12層工業大廈每層由1480—4194呎
本工業大廈優點簡介：
 ①位置旺極，交通方便。②前後採綠，光線充足。
 ③廠房方正，住少位多。④全日自動消防系統。
 ⑤特大客貨電梯位部。⑥貨車可直進廠內上落貨月台。
 適合任何工業或貨倉用途，每呎僅售百餘元

<p>王旺 站面</p>	<p>治購處：金域投資公司（地產部） 香港龍轉道中279—281號和大厦七樓 電話：(8) —445336（八線）</p>
<p>金海星</p>	<p>百樂別墅 沙田酒店對面 順風台 高貴豪華洋房 風景優美如畫</p>

三樓
前樓價

俯瞰沙田全景 延年益壽居住
有入伙紙 1700呎 租售均可
K-413488 K-377149

惠刊廣告請寫臨下列地址

中興中央冷氣	丹仔：廣福軒文玩公司	軒尼路244-246號2樓
海	文海圖書公司	臺東東河路A地下
汕頭：戴景雲		往後港44A上遠地下
何文田：恒通圖書唱片公司		亞答街老舖124號C
紅：友聲書局		紅毛街新街20-22號
美孚新街：慈雲街坊廟利會合		吉利街17號A平台
慈：正順公司		生興泰安街3號2樓
泰：門：興光書局		西門辦事處對面111號樓

公司價
售欲購從速
258406

大元

增：永誠地產代理有限公司
期：元朗鄉社團聯誼會

大埔廣福道151號地下
元朗鄉第四座21、22座

截稿時間：每日下午五時正

馬克英鎊等外幣大跌
 港匯指數勁升〇點五
 同業拆息堅報十三厘半
 歐元亞元利率互有起伏

麗寶山邊38號 (999年租)
商業大廈
 租或售
 建築面積合1337共2674(平方呎)
 000,000 (每呎合式十餘元)
 : 每月\$36,000
 1337(平方呎)
 : 000 (每呎合六百餘元)
 : 每月\$6,000
伙 快將入伙
貴企業有限公司
 五至十八樓大昌大廈十二樓
 12091 一林先生或溫生治

華工業大廈
 新鴻基大馬路121—B號
 大廈租戶由1480—4194呎
業大廈優照簡介：
 方便。①前後單邊，光線充足。
 ②。③全自動消防系統。
 部。④貨車可直達廠內上落貨月台。
 業或貨倉用途，每呎實售百餘元
 電：金城投資公司（港南區）
 聯絡電話—279—281號和大廈七樓
 ⑤：445336（八線）

別墅

沙田酒店對面
順風合

風景優美如畫
延年益壽居住

火紙 1700呎 租壹均可
19388 K-377149

吉舖駕臨下列地址

方蘭利會
文娛公司
豐公司

卑諾午街14號
軒尼港道244-246號二樓
慕東街九號A地下
佐敦道44A及B地下
西探海邊122及124

香港公司
 總行
 司庫平會內
 局
 代辦
 代理公司
 社團聯會
 日：每日下午五時正

菲律賓
高級豪華團 七天 **\$1490**
逢星期三、五、六出發 聖誕季節加班
乘搭菲航正常班機 1% 1% 1% 1%
聯瑞來回飛機 全程一流大酒店
四晚豪華夜總會 華人領隊
暢遊：碧瑤、百勝灘、大谷地火山湖、蟳島
海上賭船、夏宮、文化村、華人義莊、
美軍紀念墳場、馬尼拉市各名勝。



泰國

泰國，官名暹羅，位於中南半島北部，北與緬甸接壤，西與緬甸、老
 挝接壤，南與海峽群島、馬來半島接壤，東與海峽群島、馬來半島接壤。
 泰國，官名暹羅，位於中南半島北部，北與緬甸接壤，西與緬甸、老
 挝接壤，南與海峽群島、馬來半島接壤，東與海峽群島、馬來半島接壤。

星馬泰
 12天\$2980
 星馬8天\$2550
 星馬9天\$2650
 乘新航747珍貴客機
 專人領隊·超值享受
 出發日期：
 12月22, 23, 24, 25.

全台灣

七天**\$1680**(連膳) 九天**\$1750**

獨家直接主辦・乘搭早機出發晚機返港

五大特點

- (1) 全程住宿最高級一流大酒店
- (2) 獨家最新節目環遊全島名勝
- (3) 三次高檔夜總會各種各式名菜
- (4) 傾情送禮送禮九天隨團返港
- (5) 旺區內陸遊覽異途險峻之奇

阿里山・溪頭
六福村・戀丁

逢星期六、日出發
團期依期，絕不臨時更改
台北分社直接策劃辦理
歡迎來電垂詢索量

全台灣 七天 **\$1680** (連証) 九天 **\$1850**

兩程內航機往返花蓮，減少行車時間十小時，遍遊全島之精華。如花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、陽明山、故宮、野柳、野生動物園、芝麻城等名勝。

兩程內陸機往返花蓮，減了行車時間十小時，成本全港最高，一流膳食，多晚在總會、住園山及希爾敦等一流酒店。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。

直接主辦，獨立成團，專人領隊。

週六、日、三出發團數極加緊：2月15、22、23、29日。

菲律賓
 碧瑤、宿務、大谷地、棉蘭老
7天\$1,580.
 特設豪華貴賓團
 79年1月25日
 12月1,7,13,19,25,31日
 80年1月6,12,18,24,30日
 2月5,11,17,23,29日

●欲免向隅●請從速報名●

<p>信譽的標誌</p>  <p>超鵬旅行社有限公司</p> <p>九龍尖沙咀加連威老道46-48號匯隆銀行大廈二樓 電話：(367109)-3 694345-8</p> <p>香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A 電話：(266681)-4 (電機按16字)</p>	<p>菲島</p> <p>七天 \$1650</p> <p>暢遊馬尼拉名勝、大馬路、火山湖、椰島樂園、立陶蘭、文化村、海上賭場、寶獅島、多晚乘坐豪華、樂怡性遊船。住宿：馬尼拉花園酒店、皇家大酒店、奧菲能正常豪華房例包稅。團費：一、四、住時出發。</p> <p>12月9日、10、18、17、20、24、27 聖誕加航(12月20、21、22、25、26、27、28、29)</p>	<p>曼谷</p> <p>七天 \$1750</p> <p>暢遊性河橋、芭堤雅、水上市場、佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、環礁島、礁乳石洞、佛統、多晚夜總會。住宿：第一大酒店。</p> <p>逢星期六早飛去曼谷返。 聖誕加航(12月25日)</p>	<p>台灣</p> <p>九天 \$1890</p> <p>暢遊阿里山、溪頭、烏來、野柳、台北、台南、高雄、芝蘭城等名勝，花蓮往台北東內陸航機，住宿圓山、希爾頓大酒店。</p> <p>逢星期六出發。</p>	<p>日本</p> <p>六天 \$2890</p> <p>暢遊東京、銀座、日光、鬼怒川、川治、五十里湖、橫濱、箱根、濱名湖、名古屋、琵琶湖、京都、大阪、陽光六十等名勝。</p> <p>逢星期日出發。</p>
---	--	---	---	--

星晨曼谷遊・1010話一流

芭堤雅 桂河橋

七天貴賓團 \$1750

● 包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，佛統，高屏殘乳石祠，水上市場，大皇宮，提督府，珊瑚島，古城文化鄉及鱷魚湖，多晚船會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

● 星期六，日，一出發。

2月1, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31
 1月5, 6, 7, 12, 13, 14, 19, 20, 21, 26, 27, 28
 2月2, 3, 4, 9, 10, 11, 16, 17, 18, 23, 24, 25
 3月11, 23, 28, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31

特點：

- 專業策劃，行程一流
- 直接經營，穩健妥當
- 團費獨立，專人保險
- 最佳導遊，賓至如歸

● 新加坡航空公司廉力贊

卷一百一十五

[illegible]

產確相機 騰龍鏡頭

贊助

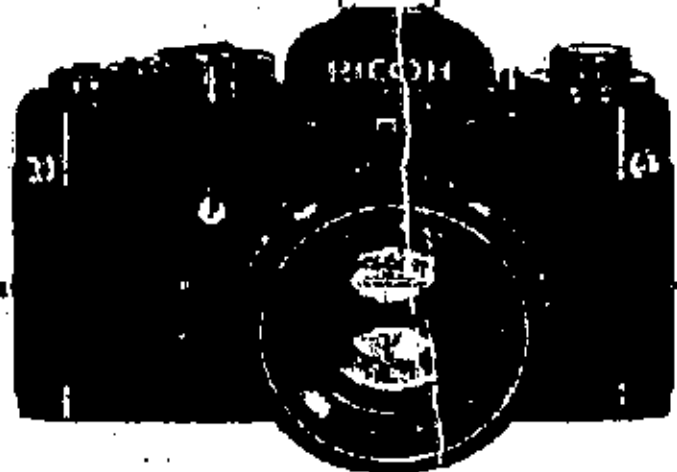
分類廣告客戶幸運抽獎


〈由十二月一日至十二月三十一日止〉

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名：
RICOH XR-SLr SLR CAMERA
騰龍最新單鏡反光式相機
TAMRON F-SYSTEM BBAR
135MM F2.8 TELEPHOTO LENS
雙鏡多層加膜遠攝鏡
總值：HK\$1,804.00

特別獎捌名：
各得 RICOH AUTO HALF E-2
騰龍35mm全自動
半格相機一部
每部價值：HK\$340.00





用產確眼光詢準確

[illegible][illegible][illegible]

新蒲崗廠底 新蒲崗廠底，位於新蒲崗，交通便利，適合開設工廠或倉庫。有意者請洽：8666-1111。		旺角商住 旺角商住，位於旺角，交通便利，適合開設商店或住宅。有意者請洽：8666-1111。		新蒲崗廠底 新蒲崗廠底，位於新蒲崗，交通便利，適合開設工廠或倉庫。有意者請洽：8666-1111。		唐樓平售 唐樓平售，位於新蒲崗，交通便利，適合開設商店或住宅。有意者請洽：8666-1111。		官塘樓售 官塘樓售，位於官塘，交通便利，適合開設商店或住宅。有意者請洽：8666-1111。		威花 威花，位於威花，交通便利，適合開設商店或住宅。有意者請洽：8666-1111。		永發樓特價 永發樓特價，位於永發樓，交通便利，適合開設商店或住宅。有意者請洽：8666-1111。		大花 大花，位於大花，交通便利，適合開設商店或住宅。有意者請洽：8666-1111。	
---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--

<p>花錦綉園</p> <p>此園在廣州府城西關，佔地百餘畝，園內有古松、奇石、名花、異木，風景宜人。現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>旺角</p> <p>旺角地盤，位於旺角，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>新嘉坡</p> <p>新嘉坡地盤，位於新嘉坡，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>金時商業</p> <p>金時商業地盤，位於金時商業區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>華偉大廈</p> <p>華偉大廈地盤，位於華偉大廈區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>信和中心</p> <p>信和中心地盤，位於信和中心區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>洋樓廉售</p> <p>洋樓廉售地盤，位於洋樓廉售區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>五百餘畝</p> <p>五百餘畝地盤，位於五百餘畝區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>旺角舖</p> <p>旺角舖地盤，位於旺角舖區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>新嘉坡</p> <p>新嘉坡地盤，位於新嘉坡，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>金時商業</p> <p>金時商業地盤，位於金時商業區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>華偉大廈</p> <p>華偉大廈地盤，位於華偉大廈區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>信和中心</p> <p>信和中心地盤，位於信和中心區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>洋樓廉售</p> <p>洋樓廉售地盤，位於洋樓廉售區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>五百餘畝</p> <p>五百餘畝地盤，位於五百餘畝區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>	<p>旺角舖</p> <p>旺角舖地盤，位於旺角舖區，佔地百餘畝，現已建成，歡迎參觀。</p>
--	--	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	--

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

收告處

電話：5-871663
5-747766
5-572915
3-507195
3-527616
3-741832
12-820981
12-812675
12-571801
12-764933

服務

活道二〇五至一六號
電話：四九七九、四九九七
地址：上海路四九七九號
又見水牛

類廣告

第四個：交易一個位，長期掛牌，不計其數。
地址：上海路四九七九號
又見水牛

校實

尚有分類在七張三

清潔香港

誠徵女工

木材經銷商

洋行轉口商品種柚木、白木、美木、歐木、枕

古玩字畫

古香綢緞花邊 九龍打黃

修理買酸

平價什貨運送

三頁刊和
 八八有真
 本報地址：上海南京路
 電話：四八四四
 廣告部：四八四四
 發行部：四八四四
 印刷部：四八四四
 總編輯：張季氏
 經理：張季氏
 副經理：張季氏
 會計：張季氏
 庶務：張季氏
 印刷：張季氏
 發行：張季氏
 總發行：張季氏
 電話：四八四四
 地址：上海南京路
 本報地址：上海南京路
 電話：四八四四
 廣告部：四八四四
 發行部：四八四四
 印刷部：四八四四
 總編輯：張季氏
 經理：張季氏
 副經理：張季氏
 會計：張季氏
 庶務：張季氏
 印刷：張季氏
 發行：張季氏
 總發行：張季氏
 電話：四八四四
 地址：上海南京路

元 萬月 日 年
 明發電明
 四十四年九月九日
 電流萬九點
 計上
 明發電明

汽車 **欄專賣** **建榮財務公司** **政府註冊**

利息平 分期長 每日式毫

歡迎有額額存摺工務員或廉租屋主惠顧

大角咀區 大角咀利德街十號地下(內邊) K954908 K954991

<p>半工讀生</p> <p>因學校有缺額，現招收初中、高中學生。待遇優厚，有意者請來校面談。</p> <p>粵力收市師</p>	<p>女校務員</p> <p>香港聖保羅女中，因校務需要，現招收女校務員若干名。待遇從優，有意者請來校面談。</p>	<p>招聘女校工</p> <p>本校因擴充校舍，現招聘女校工若干名。待遇從優，有意者請來校面談。</p>	<p>聘請</p>	<p>中國轉口汽車</p> <p>全部車在日本翻新直接進口 現貨供應，包辦一切手續 大小客車由兩至五噸 價錢：5-7677/55或5-76867電 通行汽車服務公司袁樹榮洽</p>	<p>7能先</p> <p>本報為方便讀者起見，特設「7能先」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿。</p>	<p>粵力收市師</p> <p>因學校有缺額，現招收初中、高中學生。待遇優厚，有意者請來校面談。</p>
--	---	---	------------------	---	--	---

招請什務
 本行因業務擴展，現擬招請什務人員若干名，凡有志應聘者，請於本月二十五日前，將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。錄取後，須先經本行醫務所健康檢查，合格者方可錄用。此佈。

誠聘教師
 本校因教學需要，現擬聘請國文、算術、常識等科教師若干名。凡具有師範畢業或同等學力，教學經驗豐富者，尤為歡迎。有意者請於本月二十日前，持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本校教務處。此佈。

二級書記
 本行因業務需要，現擬聘請二級書記若干名。凡具有高中畢業或同等學力，書寫工整，辦事認真者，尤為歡迎。有意者請於本月二十日前，持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。此佈。

急請信差
 本行因業務需要，現擬聘請信差若干名。凡具有初中畢業或同等學力，身體健康，品行端正者，尤為歡迎。有意者請於本月二十日前，持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。此佈。

聘請雜務
 本行因業務需要，現擬聘請雜務人員若干名。凡具有初中畢業或同等學力，身體健康，品行端正者，尤為歡迎。有意者請於本月二十日前，持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。此佈。

偵探
 本行因業務需要，現擬聘請偵探若干名。凡具有高中畢業或同等學力，身體健康，品行端正者，尤為歡迎。有意者請於本月二十日前，持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。此佈。

兼職女文員
 本行因業務需要，現擬聘請兼職女文員若干名。凡具有高中畢業或同等學力，身體健康，品行端正者，尤為歡迎。有意者請於本月二十日前，持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。此佈。

文員屯門
 本行因業務需要，現擬聘請文員屯門若干名。凡具有高中畢業或同等學力，身體健康，品行端正者，尤為歡迎。有意者請於本月二十日前，持學歷證明及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。此佈。

津校書記 女
五利一合 資格自田村 薪優
聘男校工 薪優
白田 薪優
電器推銷 兼行 薪優
聘請幼師 一名有教育經驗者 薪優
魚欄文員 以熟練者爲佳 薪優
聘女幼師 中或小學程度者 薪優
北角區諸 八位或十位可新

補育中心於本月廿四日(星期日)下午二時至三時，在該中心舉行「英文教師徵聘」活動，歡迎各界人士踴躍參加。

請師裁
 本中心現因業務擴展，特設英文教師職位，凡有志從事英文教學者，請於本月廿四日(星期日)下午二時至三時，親臨本中心面試。

教聘師女
 本中心現因業務擴展，特設英文教師職位，凡有志從事英文教學者，請於本月廿四日(星期日)下午二時至三時，親臨本中心面試。

修車
 本中心現因業務擴展，特設英文教師職位，凡有志從事英文教學者，請於本月廿四日(星期日)下午二時至三時，親臨本中心面試。

任職市至區
 主理人：王國強
 電話：4500

無線電員工
 男性 廿五歲至卅歲 高中畢業
 理工科 有經驗者優先
 待遇優厚 有意者請親臨本公司
 地址：新加坡大坡大馬路
 電話：二二二二二二

英文地理
 兼大專職
 中地 中地 中地 中地
 中文 中文 中文 中文
 地址：新加坡大坡大馬路
 電話：二二二二二二

電子器
 男性 廿五歲至卅歲 高中畢業
 理工科 有經驗者優先
 待遇優厚 有意者請親臨本公司
 地址：新加坡大坡大馬路
 電話：二二二二二二

塑膠王
 女性 廿五歲至卅歲 高中畢業
 理工科 有經驗者優先
 待遇優厚 有意者請親臨本公司
 地址：新加坡大坡大馬路
 電話：二二二二二二

模都
 男性 廿五歲至卅歲 高中畢業
 理工科 有經驗者優先
 待遇優厚 有意者請親臨本公司
 地址：新加坡大坡大馬路
 電話：二二二二二二

模都
 女性 廿五歲至卅歲 高中畢業
 理工科 有經驗者優先
 待遇優厚 有意者請親臨本公司
 地址：新加坡大坡大馬路
 電話：二二二二二二

旅行遊藝

男女老幼皆宜，旅團至多，並有兩年旅行經驗，體力而定，花紅，英中文字學，夜候電影。

——好消息——

香港京城總會 二週年紀念

本會為慶祝成立二週年紀念，特於本月廿八日（星期日）下午二時至五時，在會所舉行週年紀念大會，屆時歡迎各界人士蒞臨參加。特此公告。

請雜務員

本會因業務需要，現擬聘請雜務員若干名。凡年滿十八歲，初中畢業或具有同等學力，身體健康，品行端正，能勝任雜務工作者，均可報名。報名日期：自即日起至本月二十五日止。報名地點：本會辦事處。詳情請洽本會秘書處。

無線電零件行

本行專營各類無線電零件，品質優良，價格公道。現為擴大業務，特在各大商場設立招徠門市，歡迎各界人士光臨選購。本行並承接各類無線電修理業務，技術精湛，交貨迅速。地址：香港中環德輔道中123號。電話：2345678。

[illegible][illegible]

ANALYSIS 新聞報導 1980年11月5日 星期三 中華民國六十九年十月五日 星期六 電 大 三 八 經 合 會 等

新法夜校中大及會考補習班招生

F.6: 資料: 英、中(新)、理、化、生、附加數、中文
中大: 資料: 英、中(新)、理、化、生、數及普數、
資料: 英、中、理、化、生、數、中史及普數

[illegible]

<p>合誠</p> <p>中西餐館 地址：新加坡大馬路門牌100號 電話：(05) 234 1111</p>	<p>興業</p> <p>地址：新加坡大馬路門牌100號 電話：(05) 234 1111</p>	<p>立信</p> <p>立信棧屋第一家 地址：新加坡大馬路門牌100號 電話：(05) 234 1111</p>
---	--	--

787234 221906 258164
 40元 60元 80元
 80元 3 6294
 群 公司 超 出讓
 名譽 上 七 三
 一 年 產
 打字
 影印機
 手風琴
 40元 60元 80元

義大利絨出廠
 二馬路
 利華
 花山
 有音
 電音
 治

[illegible]

本報廣告部
地址：本報內
電話：二五八

大 明

本報廣告部
地址：本報內
電話：二五八

本報廣告部
地址：本報內
電話：二五八

本報廣告部
地址：本報內
電話：二五八

遺失聲明

本報廣告部
地址：本報內
電話：二五八

本報廣告部
地址：本報內
電話：二五八

[illegible]

本港新聞

港九中醫研究會

【本報訊】港九中醫研究會，日前在九龍會議中心舉行會員大會，由主席李國章主持，會中通過了多項決議案，並選出新一屆理事會成員。李國章在會中致詞，表示研究會成立以來，一直致力於中醫學術的交流與研究，並希望會員能繼續支持會務，共同為中醫事業的發展而努力。



回省當年

【本報訊】一九九四年十二月六日，是香港回歸祖國的前夕，許多香港同胞紛紛回省探望親友，為回歸做好心理準備。據悉，回省當年的香港同胞中，不乏各行各業的精英人士，他們在回省期間，除了探望親友外，還積極參與各項社會公益活動，為祖國的發展貢獻力量。

招生

【本報訊】多間學校及培訓機構，日前紛紛公佈了新一年的招生計劃。其中包括多間私立中學、職業訓練中心及社區學院。各校在招生計劃中，均強調了對學生素養及實踐能力的培養，並提供了多種課程選擇，以滿足不同學生的需求。

【本報訊】多間學校及培訓機構，日前紛紛公佈了新一年的招生計劃。其中包括多間私立中學、職業訓練中心及社區學院。各校在招生計劃中，均強調了對學生素養及實踐能力的培養，並提供了多種課程選擇，以滿足不同學生的需求。

德法成學院
凡全科八折優待
地址：九龍彌敦道494號2樓

安麗文
室內設計
地址：九龍彌敦道494號2樓

華夏書院
室內設計
地址：九龍彌敦道494號2樓

日本語
最新課程
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語會話
專科課程
地址：九龍彌敦道494號2樓

音樂
鋼琴、小提琴
地址：九龍彌敦道494號2樓

舞蹈
芭蕾舞、現代舞
地址：九龍彌敦道494號2樓

攝影
專業培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語小組
小班教學
地址：九龍彌敦道494號2樓

畫兒素油
兒童繪畫
地址：九龍彌敦道494號2樓

打字簿記
電腦培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

室內設計
李氏畫廊
地址：九龍彌敦道494號2樓

華夏書院
室內設計
地址：九龍彌敦道494號2樓

日本語
最新課程
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語會話
專科課程
地址：九龍彌敦道494號2樓

音樂
鋼琴、小提琴
地址：九龍彌敦道494號2樓

舞蹈
芭蕾舞、現代舞
地址：九龍彌敦道494號2樓

攝影
專業培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語小組
小班教學
地址：九龍彌敦道494號2樓

畫兒素油
兒童繪畫
地址：九龍彌敦道494號2樓

打字簿記
電腦培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

德誠學院
會計、電腦
地址：九龍彌敦道494號2樓

海華學院
會計、電腦
地址：九龍彌敦道494號2樓

太陽日語
日語培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

香港工務局
建築培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

攝影
專業培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語小組
小班教學
地址：九龍彌敦道494號2樓

畫兒素油
兒童繪畫
地址：九龍彌敦道494號2樓

打字簿記
電腦培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

樂風音樂之家
鋼琴、小提琴
地址：九龍彌敦道494號2樓

香港工務局
建築培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

攝影
專業培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語小組
小班教學
地址：九龍彌敦道494號2樓

畫兒素油
兒童繪畫
地址：九龍彌敦道494號2樓

打字簿記
電腦培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

國醫 鄧宏
內科、婦科
地址：九龍彌敦道494號2樓

香港工務局
建築培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

攝影
專業培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語小組
小班教學
地址：九龍彌敦道494號2樓

畫兒素油
兒童繪畫
地址：九龍彌敦道494號2樓

打字簿記
電腦培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

國醫 鄧宏
內科、婦科
地址：九龍彌敦道494號2樓

香港工務局
建築培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

攝影
專業培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語小組
小班教學
地址：九龍彌敦道494號2樓

畫兒素油
兒童繪畫
地址：九龍彌敦道494號2樓

打字簿記
電腦培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

國醫 鄧宏
內科、婦科
地址：九龍彌敦道494號2樓

香港工務局
建築培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

攝影
專業培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

英語小組
小班教學
地址：九龍彌敦道494號2樓

畫兒素油
兒童繪畫
地址：九龍彌敦道494號2樓

打字簿記
電腦培訓
地址：九龍彌敦道494號2樓

瑞士最優秀技工 花了一年多所造成的

之手表，其構造之精確，
因爲它全由瑞士最優秀之
限。首先將鋼材製成薄片，
再經精工磨製，使其厚度如
式表般，並配上最精密之機
防水上鍊表冠。在此點上，瑞士

瑞士最優秀之

電話：五·二五六一五

香港膠筒業商會副監事長稱
膠袋製造業前景樂觀

香港中小型企業在盡力實行工業多元化中，無疑是起着重作用，同時它也是對本港經濟繁榮起了一種甚

生先振動沈為國

因爲，中小企業是具有一千個條件，在某一個方面上足以適應性，且在像目前動盪不安的時期，中小企業具有存能力，許多中小企業本質則精神振奮而蓬勃的。

金銀鍍銀首飾金銀首飾品店販賣，其活動振生先沈氏並舉現出「香港珠寶業商會」，本港中小企業在實現，並於本港經濟的時期，是起重量作用，而且是在振興迅速的時候，還給予一種重量，而且是在振興迅速的時候，列其企業生存能力，尤其是在在振興日益趨向，動盪，這種生存能力正將迅速而。

動盪，以及銷售額的支持。

中小企業是具有一千個條件，在某一個方面上足以適應性，且在像目前動盪不安的時期，中小企業具有存能力，許多中小企業本質則精神振奮而蓬勃的。

金銀鍍銀首飾金銀首飾品店販賣，其活動振生先沈氏並舉現出「香港珠寶業商會」，本港中小企業在實現，並於本港經濟的時期，是起重量作用，而且是在振興迅速的時候，還給予一種重量，而且是在振興迅速的時候，列其企業生存能力，尤其是在在振興日益趨向，動盪，這種生存能力正將迅速而。

美快餐廳打入本港市場之際
談全美十大快餐廳

急速，生意快，做什麼省力爲主。的生意，頗來越受到歡迎。接受。

世界外

在香港設廠多年，前七年前，口味的家鄉，腿膝脚，來麥當奴，果極好，於美利仙等，來港開張，據美

告「廣告店營業額示」

結果顯示店營業額示

奴，佔了十八點一

位的快餐

多。

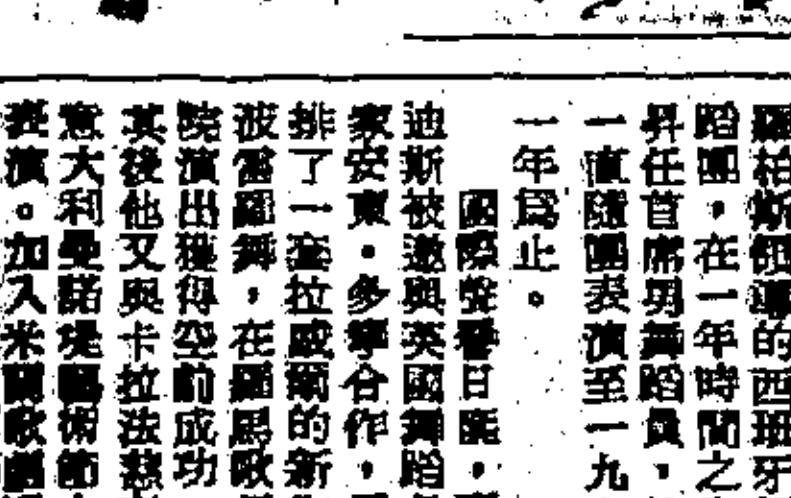
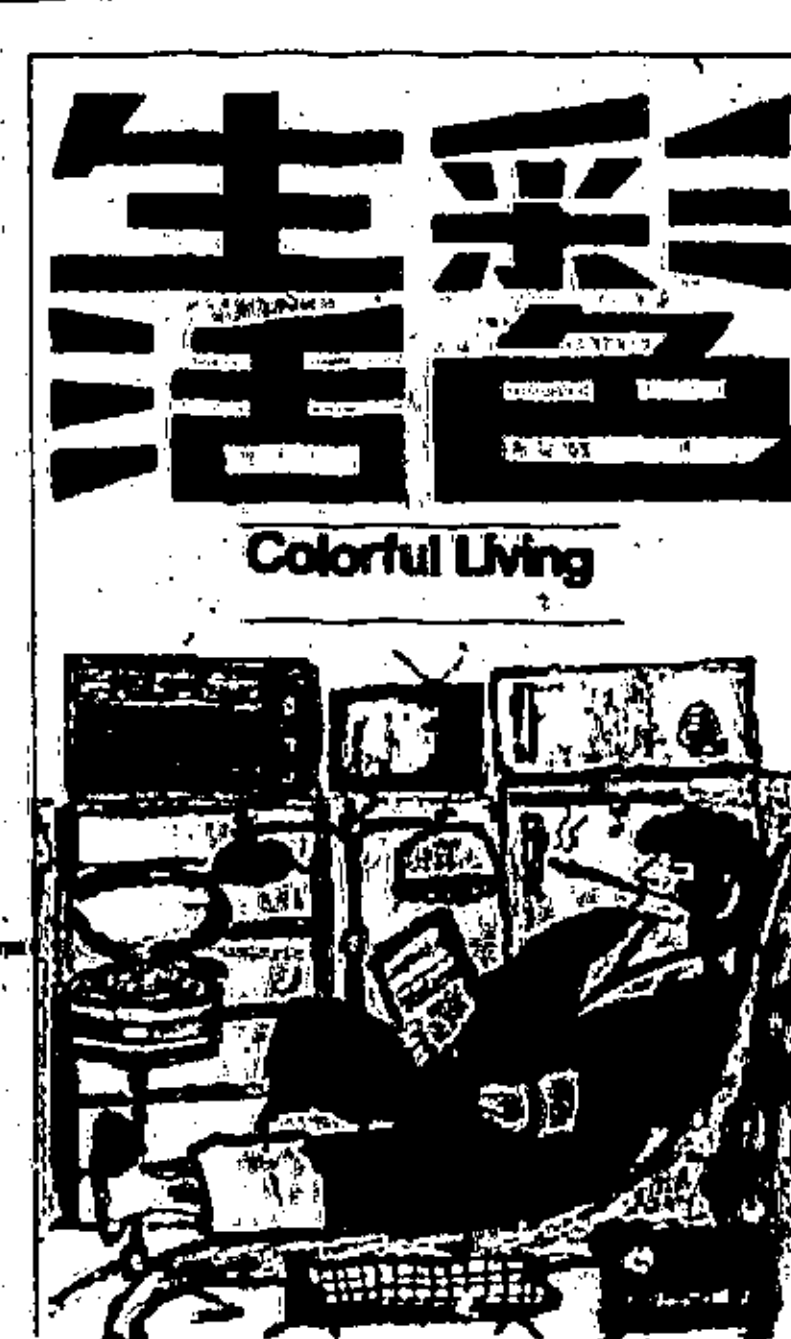
首十

來的營業額的目八。其餘

[illegible]

由東奧到班牙芭舞
安尼談西牙蕾團

佈置，使西班牙舞廳
變得更加精練細緻
現今西班牙國家芭蕾舞團的表演項目，到處

[illegible]

日本大阪三井
運往新辦車
一大阪商船三井

業、準時新計工、敬啟者


依雅得里對於城市研究非常注重，他企圖十分廣泛，包括從原始控制調查，又東京至南非約翰內斯堡均有其事業。依雅得里曾替惠特尼利航空公司及臺北航空公司設計飛機及大小型的國際，此外與影戲界亦有關。他負責演說以及接等。

依雅得里對於城市研究非常注重，他

談本港塑膠業

從一個細小的手工業加工廠，發展到今天的鋼鐵巨廠。擁有今天的全體工商界人士，不論男女老幼，都盡心竭力，努力奮鬥，不斷創新所獲的成果。一向以來，本港紡織製衣、塑膠、鞋襪等工業，均與日本有密切的聯繫。

SHOSHEN MITSUBISHI BUILDING.
1-1, TORANOMON
CHINATOWN



THE HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED
INCORPORATED IN HONG KONG

談意國兩位

多，人便會在不不知不覺間熟識。例如當晚要大家細心留意一下，便會驚聞刀式的大個西裝已經不罕歡迎，恤衫亦隨着縮窄了，很自然地，腰帶的闊度亦正比地變得寬効和更窄。

[illegible]

新航聖誕優惠

聖誕假期7

\$4,350 夏威夷列島聯遊

12月22日(日)出發

12月23日(名額有限,報名從速)

- 飛往新加坡航空公司班機747B
- 豪華名酒店,直飛夏威夷。
- 聖胡安及波多黎各遊覽。
- 旅遊團及檀香山遊立島及夏威夷大島等。
- 如欲購票前往西州三藩市,芝加哥加800元轉往美利行航程,歡迎索購。
- 詳情請向新加坡航空公司及各代辦行。

特別加班超級豪華團

\$4,950

12月22日出發

(住宿皇殿式之

皇家夏威夷大酒店)

新加坡航空公司

新航夏威夷假期查詢電話: 3-697219

精美行程表備索,請將此表填妥寄香港皇后大道中萬邦行新加坡航空公司營業部

姓名:

地址:

WK

天


全業厚袋製品廠
Chin Yee Polyethylene Bag Mills
 10, HING YAT STREET, HONG KONG
 10, HING YAT STREET, HONG KONG
 (HONG KONG) (HONG KONG) (HONG KONG)



香港總公司
 香港總公司
 香港總公司

TEL. 3-417869, 3-452501, 3-890300, 3-890300
 Cable Address: CHINYENPB
 Singapore: CHIN YEE BAG MILLS

MANUFACTURERS & EXPORTERS OF:
 all kinds of Polyethylene Bags & Toppings,
 Shopping Carriers Bags, Polyethylene Shopping Bags
 ENQUIRIES ARE CORDIALLY WELCOMED.

陰丈夫外一切不理

[illegible][illegible][illegible]

每週星座

馮雅麗

從十二星座知道自己是個受歡迎的人嗎？(四)
金牛座的人通常都有幽默感，他們的笑話頗有深度，但不善言談，應付往來要片刻才
能會出其不意。金牛座的人很有幽默感，可惜做事比較懶惰和自私自利，所以成功卻不容易
。金牛座的男性有喜愛閱讀的習慣，而且喜歡家庭生活，他們認為家庭是在人生佔了很重
的地位，因此，在選擇終身伴侶時，他們的態度是嚴肅而慎重的。女性方面是很容易感動的，而
且有輕易投入情網的傾向，她們要求性情溫和與愛，但是卻渴望自己永久自主和自由，不受任何約束
。另一方面，她們對物質生活的追求慾望很強。

☆水瓶座(一月二十日至
二月十八日出生)
希望得到的東西在這幾
天會有所進展，心情因而
開朗，工作上由於得到上司
的讚許，一切都會順利。

☆雙魚座(二月十九日至
三月二十日出生)
家庭方面有點不愉快的事
發生，因此你的情緒不安
，做事也缺乏耐性。星期日
在郊外遊玩時，工作方面會
有新的進展，但此時尚未知
是好是歹。

☆白羊座(三月二十一日
至四月二十日出生)
這幾天開始，你的社交活
動顯得比平常忙碌許多，約
會頻繁，整個人都充滿活力
和精力。初戀中的朋友會有
新的進展，精神愉快，但此
時你必須小心自己的飲食。

☆金牛座(四月二十一日
至五月二十日出生)
工作上有所進展，可
惜你自己卻不在此，所以知
得更清楚是不太可能的。朋
友向你借錢時你要細心考
慮，否則會後悔。

☆雙子座(五月二十一日
至六月二十日出生)
投資的計劃暫時擱置，
因為現有的經濟環境並非理
想。有一個朋友在這幾天開
進你的生活，暫時使你感到
生活很忙碌。消化系統的病
病有變化的可能。

☆巨蟹座(六月二十一日
至七月二十日出生)
這幾天受到親人的影響，
使到心情愉快，再想起當
年往事，精神更加振作。在
不平靜的心靈裏會有好成績
，但此時期最好能求自己
，首先解決心中之結才是
最佳辦法。

☆獅子座(七月二十一日
至八月二十日出生)
這幾天你對自己的前途
感到樂觀，不論是否有好的
進展，則應考慮你對未來的
計畫。如果衣物花去手頭上
的大部份金錢，雖然你將來
會得到回報，但是這時期
最好能求自己，首先解決
心中之結才是最佳辦法。

☆處女座(八月二十一日
至九月二十日出生)
這幾天你對自己的前途
感到樂觀，不論是否有好的
進展，則應考慮你對未來的
計畫。如果衣物花去手頭上
的大部份金錢，雖然你將來
會得到回報，但是這時期
最好能求自己，首先解決
心中之結才是最佳辦法。

☆天秤座(九月二十三日
至十月二十三日)
這幾天你對自己的前途
感到樂觀，不論是否有好的
進展，則應考慮你對未來的
計畫。如果衣物花去手頭上
的大部份金錢，雖然你將來
會得到回報，但是這時期
最好能求自己，首先解決
心中之結才是最佳辦法。

☆天蝎座(十月二十三
日至十一月二十三日)
這幾天你對自己的前途
感到樂觀，不論是否有好的
進展，則應考慮你對未來的
計畫。如果衣物花去手頭上
的大部份金錢，雖然你將來
會得到回報，但是這時期
最好能求自己，首先解決
心中之結才是最佳辦法。

☆射手座(十一月二十三
日至十二月二十三日)
這幾天你對自己的前途
感到樂觀，不論是否有好的
進展，則應考慮你對未來的
計畫。如果衣物花去手頭上
的大部份金錢，雖然你將來
會得到回報，但是這時期
最好能求自己，首先解決
心中之結才是最佳辦法。

☆摩羯座(十二月二十三
日至一月二十三日)
這幾天你對自己的前途
感到樂觀，不論是否有好的
進展，則應考慮你對未來的
計畫。如果衣物花去手頭上
的大部份金錢，雖然你將來
會得到回報，但是這時期
最好能求自己，首先解決
心中之結才是最佳辦法。

熱情的西班牙舞

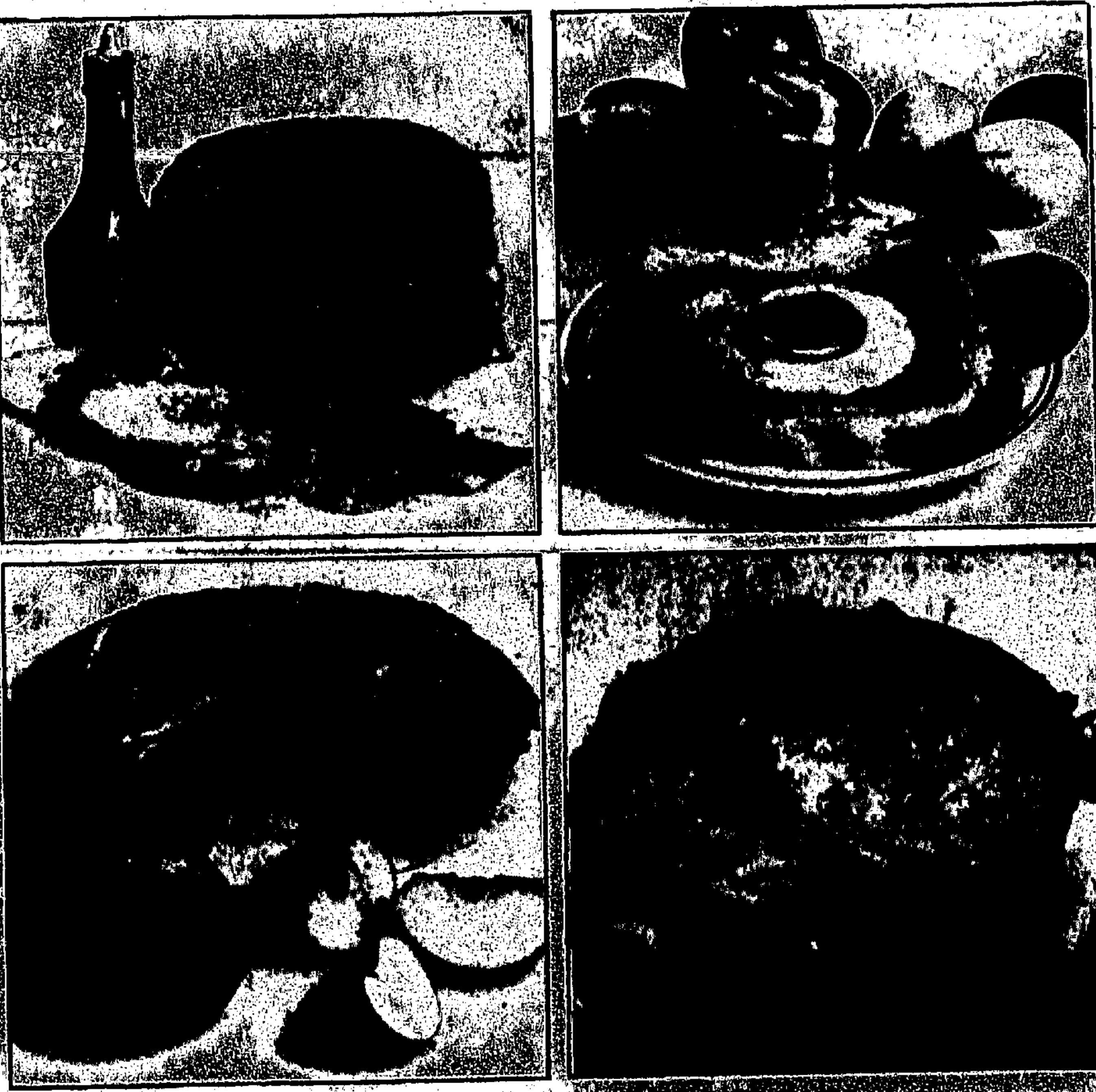
李友仁

在一個國家的民族舞蹈中，西班牙舞是最具特色，也是最受人們歡迎的舞蹈之一。它不僅僅是西班牙人的國舞，也是世界各國人民所喜愛的舞蹈。西班牙舞的起源可以追溯到中世紀，當時它是由吉普賽人和阿拉伯人傳入西班牙的。在十七世紀，西班牙舞開始在歐洲流行，並逐漸演變為今天我們所看到的樣子。西班牙舞的特點是熱情、奔放、節奏感強。它的動作多由腰部和腿部的動作組成，動作幅度大，充滿力量。在西班牙舞中，舞者通常會佩戴傳統的西班牙舞裙，裙邊綴有大量的流蘇，隨著舞者的動作而搖曳生姿。西班牙舞不僅僅是一種舞蹈，更是一種文化。它代表了西班牙人的熱情和豪爽，也展現了西班牙文化的獨特魅力。在許多國際性的舞蹈比賽中，西班牙舞總是備受矚目，贏得觀眾的熱烈掌聲。學習西班牙舞不僅可以鍛煉身體，還可以了解西班牙的歷史和文化，增進對不同文化的理解和尊重。

八十年代

歐陽麗

八十年代是香港電影的黃金時期，也是歐陽麗的輝煌時期。她不僅是一位出色的演員，還是一位成功的歌手。她的電影作品深受觀眾喜愛，她的歌曲也傳遍大江南北。在八十年代，歐陽麗憑藉著她的才華和努力，成為了香港娛樂圈的一顆新星。她的代表作包括《歡喜冤家》、《最佳拍檔》等。她的表演風格獨特，充滿魅力，深受觀眾的喜愛。除了演藝事業，歐陽麗還積極參與社會公益活動，為慈善事業貢獻力量。她的成功不僅是個人能力的體現，也是香港電影業繁榮興盛的縮影。八十年代的歐陽麗，是那個時代的偶像，也是那個時代的見證者。她的故事告訴我們，只要努力，就能實現夢想。



樂聲牌快餐焗爐
快餐小食 最佳爐具
● 具有多種溫度及時間設定
● 爐內上下裝有特製石英發熱管，熱力均勻
● 烘燒快餐小食，滋味無比
● 15分鐘時間製，快捷方便
NE-6010E
樂聲牌

康泰 全泰國·清邁 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	國聯 美國·日本·香港 七天 \$1690 美國·日本·香港 七天 \$1690 美國·日本·香港 七天 \$1690	寶通 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	愛美 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	水上活動中心 帆船·摩托艇·快艇 七天 \$1750 帆船·摩托艇·快艇 七天 \$1750 帆船·摩托艇·快艇 七天 \$1750	張雄 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	大韓遊踪 韓國·日本·香港 七天 \$1690 韓國·日本·香港 七天 \$1690 韓國·日本·香港 七天 \$1690	佳麗安 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	捷威 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	永安 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	利安 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750	美麗寶島 台灣·日本·香港 七天 \$1690 台灣·日本·香港 七天 \$1690 台灣·日本·香港 七天 \$1690	美和 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750 曼谷·清邁·曼谷 七天 \$1750
--	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--

在時裝界，男性的時裝一向都是被人們忽略的，但是也有著名的時裝設計師，就是看中的時裝設計家差不多都是男性，因此有與男性認為這種現象對男性服裝是很不公平的，也有人取笑美女性的時裝觀是被男性家畜們的時裝。

不論上述的論點如何，在近年內，男性時裝已因為悠久的被壓迫，逐漸有平抑、反抗傳統時裝的趨勢，甚至有些知名度頗高的時裝設計師，在設計女裝之餘，也在設計女裝之餘，也會為男性新裝系列，令人一新耳目。

懂得兩端。

東方女性身姿普遍較矮小，骨架子又不及西方女性的高大，腰力不足，一經貼緊胸圍，窄窄的衣兒不過才高五呎左右的女性穿身圍，效果極佳，輕微人如貼身的倒三角型，非常輕巧。

那麼，怎樣才能做到既可適上薄薄，又不致穿得過寬呢？

辦法是有的。那就是：寬度與腰圍厚度及長度適量的織造。當然，這還須考慮成正比例，身軀大的穿些粗綢性的寬綢衣服也無妨。

愛德溫的種類也很多，大部份具有不同的氣味。溫潤醇郁，其氣味卻甘美的味道，在愛德溫飲是人人都會愛喝的。不過，很多澳洲人喜歡把一種較淡的氣味，正如他們把某種愛德溫當作是一種「何時宜」的飲酒。

所有的愛德溫都是在木桶中釀造，只有釀造年數是較長的。

白蘭地今天已不多

是時間較長，它便變成紅褐色或黃褐色。

以前在外國很多書裏說，在歐洲很多書裏說，子孫生的日子，把二三酒收起來，直至幾十年後，才取出來飲用。那種酒，就是陳年酒。由於在罐中平日久煮，濕的顏色變得很可觀，有的成粉狀，但知有二種天然的甜味，收藏陳年酒，絕對不能把它搞乾。

爲一級的佳釀。

藏酒之道

葡葡酒到手後，之八九你會把它放在旁，留待將來使用，是應該怎樣處理呢？

地窖當然是一個理想的地方，因為不論春夏秋冬，這裏的氣溫會保持在十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

現在那裏，便使酒醉。

所以養酒、汽酒
陳酒一定要換飲，
酒要開飲才好。若
酒瓶直放，軟子會
掉而致空氣注入。
內藏的空氣是養酒
大敵，因為這會導致
的氧化和變質。

● 貯酒法：養酒和
味酒無庸放在酒架
上，切勿風乾酒受到
光直接照射，或者酒
溫的變化和溫度低
的變化，或乾乾把酒
的變化。

● 養酒：養酒和
味酒無庸放在酒架
上，切勿風乾酒受到
光直接照射，或者酒
溫的變化和溫度低
的變化，或乾乾把酒
的變化。

酒之於人，固如藥之於病，不可一日無之。然酒之於人，亦有其害。酒之害於人，莫如傷肝。肝為人身之樞紐，肝傷則百病叢生。故飲酒之人，不可不慎。酒之於人，亦有其益。酒之益於人，莫如舒筋活絡。故飲酒之人，不可不飲。酒之於人，固如藥之於病，不可一日無之。然酒之於人，亦有其害。酒之害於人，莫如傷肝。肝為人身之樞紐，肝傷則百病叢生。故飲酒之人，不可不慎。酒之於人，亦有其益。酒之益於人，莫如舒筋活絡。故飲酒之人，不可不飲。

洪佛派
洪佛派系師中
昨與美在新界界
館址舉行通關
師主供張生師傳
館主供陳無錫
權安慶、陳
前往運寶
主席金明故廣李
及洪佛派系師中
公會名譽會長
、陳榮、莊
、吳氏宗親會代
運有洪佛派系
身陳、李錦有

白毛照提督。國術界則號爲
知相安舉世呼爲大棒日座
之魁。襲式既嚴且簡。以金
拜成。平素極尚門徒。以金
拜成。相與共濟洪福先榮師
兄。充先鋒。而爲是會助
計者有石叻。二座五助
助。防務備。委爲
。國良。洪福先榮師兄。充先鋒。而爲是會助
計者有石叻。二座五助
助。防務備。委爲

大英一千九百零九年
洪瑞生
三樓新
官先出
雙雙
照像儀
即開始
恐風會
陳燕
實中
價用笑
文剛高
門到實
純培
加防度



卡

[illegible]

之「打邊爐」，妙極！夾它一箸放小碟裏上，在湯水一灼便可拌和調味品吃，仍然十分美脆。

海蜆好吃和防治高血壓之外，常食還有開胃、去積、化痰之效哩。

Colorful Living



。 三 紀 全 部

幣的價值便得提高。通常，若有世界性的特殊驚動的而動舉行，紀念幣的價值便得提高。

香港人對於黃金有極個嗜好，對銀錢又對白金則不甚了了。其金飾之人的確好則有幾種，如日本及英國人對白金十分愛好。這又是因為工業國家所採用，如金在工業上的用途的重要性。事實上，白金是比黃金更便得收藏，因為白金不會有變色，現有的金飾行的金飾幣，亦很少出賣的。的專賣店估計，此後不會再有金飾幣發售，對白金無效。

香港搜搜搜紀念幣的人來說，大概都知這種實貴金屬的價格極高。金飾幣，但一枚「好」的紀念幣是絕對不受黃金金屬的價格浮動所牽動的。

本地人喜歡黃金，這為大家都知道黃金是極便得其快，對於白銀，則似乎越趨冷淡。自一九一一年初本港白銀到十安士五元二角，而到近日則漲至九十五元，即一個月內本港白銀漲了一〇元。白銀的價值便得提高。

黃金的純度俗稱「黃金成色」。黃金純度者謂以「K」(Carat)為單位。來作單位表示，是含金百分之純的純金。二十四金(K)而少二十四金(K)，是含金量。例如，十六金(K)，是含金量二十四分之十六的黃金，十四金(K)，是含金量二十四分之十四的黃金。



逢星期二、日,加航
均有班機
往東京



乘搭加航往外地公幹人士,可享受帝后般的款待

閣下往東京，只需付出普通經濟客位機票費用，便可以享受加航獨有的“皇后客座式服務”。

每星期二、日，加航在午間都有班機飛赴東京，抵達時間為該地下午五時三十分；在寧靜寬敞的加航皇后客座機艙內，閣下可以隨便享用各種美酒佳餚，分隔式的機艙內更有睡枕、電影、音樂等設備，供閣下盡情舒展，奉待慰慰。

加航客機飛抵東京之後會續赴溫哥華，倘若閣下是前往加拿大，這只是豪華舒適享受的開始。

在溫哥華，加航更有班機飛往歐洲、澳洲及加拿大各大都市。下次閣下前赴東京或世界各地，請先與加航聯絡，讓我們細心為你安排，享受與眾不同的愉快旅程，而無須

多花機票費用。事實上，在加航其他班機，閣下也可獲得皇后客座式服務，歡迎你親身體驗帝后般的欸待。此外，加航還有特別旅遊機票供你選擇。



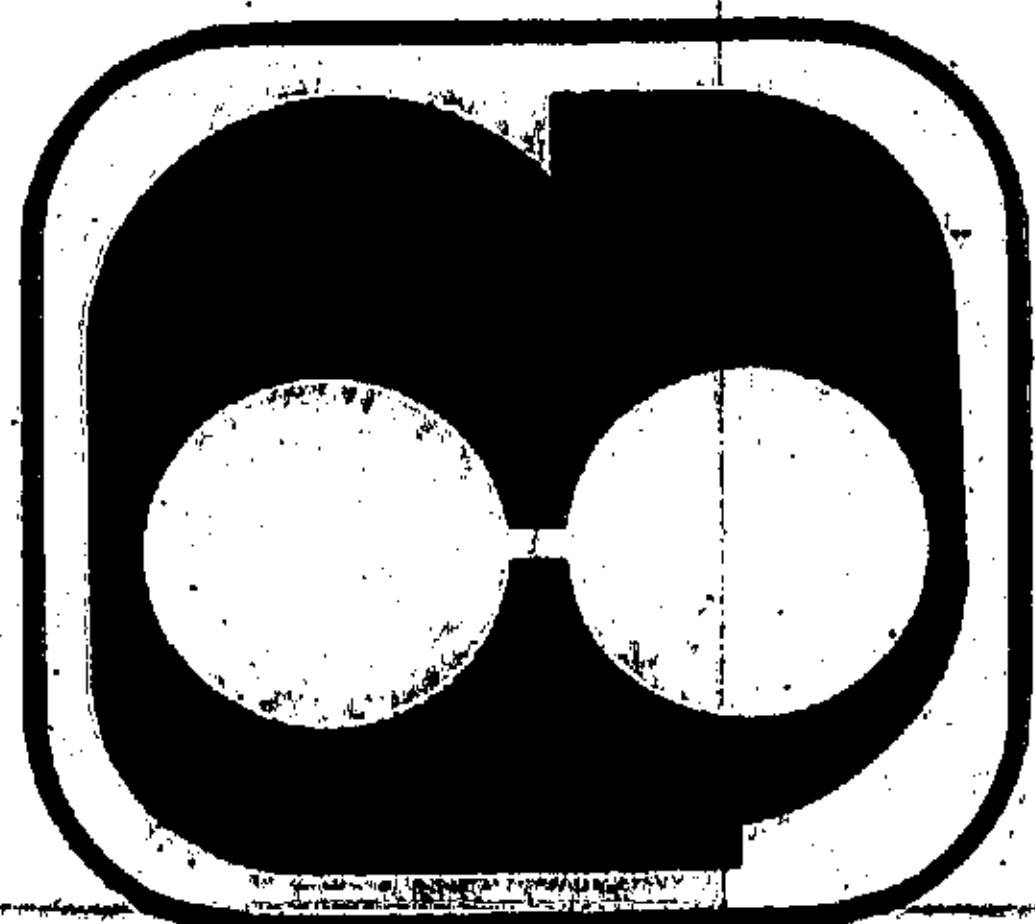
與我同行好感受



住：卡加里，蒙民敦，溫尼伯，多倫多，渥太華，滿地可

詳情請向各大旅行社或往太古大廈加航查詢。電話：5-227001

CP Air
加航



佳寧集團

本團特點：

- ★航空公司、馬星泰旅遊局、當地大酒店及有關機構特別贊助。
- ★多晚不同情調夜總會，欣賞各種表演，備有豪華酒店新館落成，特別安排暢遊豪華度假勝地，享用各類康樂活動，參觀各項賭場。
- ★全馬住宿最豪華之一流酒店，當盡馬星泰各地佳餚。
- ★經驗豐富領隊隨團服務，聘請當地旅遊局認可之導遊沿途詳盡講解。服務週到。
- ★行程由旅遊專業人士精心策劃，盡善盡美，絕無舟車勞頓之苦。

富麗馬星泰豪華遊覽團

逢星期一出發

馬星六天
\$2,490

馬星泰九天
\$2,990



富麗
馬星泰

- 第一天：香港—吉隆坡
- 第二天：吉隆坡—雲頂高原度假勝地。
- 第三天：雲頂高原—山中湖—清水巖—哥爾夫球場—體育館（本團獨有節目）
- 第四天：雲頂高原—吉隆坡—星加坡
- 第五天：星加坡全日遊覽—飛禽公園—聖陶沙島—花籃山
- 第六天：星加坡—曼谷
- 第七天：曼谷水上市場—皇宮—鱷魚潭—芭提雅
- 第八天：芭提雅—珊瑚島
- 第九天：芭提雅—曼谷—香港

本團採用之酒店：吉隆坡總統大酒店 REGENT, 雲頂高原雲頂大酒店 GENTING, 星加坡威爾士大酒店 HYATT REGENCY, 曼谷茵他大酒店 INDRA, 芭提雅假日大酒店 HOLIDAY INN.

好世界酒樓

聖誕海外觀光團
菲律賓六天 \$1580
菲律賓七天 \$1650
12月23, 24, 25日
曼谷芭提雅六天 \$1850
12月22, 23, 24日
馬星六天 \$2890
馬星泰九天 \$3590
12月21, 22, 23日

能大

印度尼泊爾 12天 \$5950
台灣九天 \$1980
菲律賓七天 \$1580
曼谷芭提雅六天 \$1780

康達

歐洲 15天 \$6989
美加 10天 \$5590
夏威夷 7天 \$3400

環通

曼谷芭提雅六天 \$1680
曼谷芭提雅七天 \$3388

永威

廣州、七星塔五天 \$499
桂林、昆明五天 \$1550
菲律賓 七天 \$1490
曼谷 七天 \$1550
日本九州 七天 \$3200
日本九州 七天 \$3100
北海道 六天 \$3380

俊勝

日本 本州、關東、富士山、大阪 六天 \$2280
菲律賓 馬尼拉、宿務、三寶壟 六天 \$1390

寶通旅運

曼谷芭提雅 五天 \$1590
台灣遊覽團 九天 \$1690
台灣簽證 八天 \$3380

星輝

菲律賓 曼谷、宿務、三寶壟 七天 \$1650

旅運佳

台灣環島 九天 \$1690
台灣環島 七天 \$1550
韓日八天團 \$3380
韓日七天團 \$3180

榮泰

韓國(日本、福岡)五天
中華航空公司

健的旅業

台灣 七天 \$1580
台灣 六天 \$1480
台灣 五天 \$1380

司諾

寶島巡踪 九天 \$1680

多明尼加

代辦移民多明尼加及快証
DTA 富麗旅行團

安輝

寶島巡踪 九天 \$1680

一心

台灣 九天 \$1980
台灣 七天 \$1780
台灣 五天 \$1580

百福

日本 關東、關西、富士山、大阪 六天 \$2280

吉時吉

宋城夜遊港幣 \$78

精緻

寶島巡踪 九天 \$1680

富諾

台灣阿里山 九天 \$1850
台灣阿里山 七天 \$1650
曼谷芭提雅六天 \$1650
曼谷芭提雅七天 \$1690
菲律賓 曼谷、宿務、三寶壟 七天 \$1490

獲加

韓國 龍平滑雪五天 \$2300

康車

台灣 七天 \$1580
台灣 六天 \$1480
台灣 五天 \$1380

東亞

隆重推出聖誕豪華團
12月23日 清邁、曼谷、芭提雅、河內 \$1890
12月24日 菲律賓、曼谷、芭提雅、河內 \$1490

大旅遊

寶島巡踪 九天 \$1680

多來美旅運

台灣 九天 \$1980
台灣 七天 \$1780
台灣 五天 \$1580

利達

台灣 九天 \$1980
台灣 七天 \$1780
台灣 五天 \$1580

漢誠

台灣 九天 \$1980
台灣 七天 \$1780
台灣 五天 \$1580

多利

寶島巡踪 九天 \$1680

利華

台灣 九天 \$1980
台灣 七天 \$1780
台灣 五天 \$1580

北海酒

北海酒六天豪華團 逢星期六出發 \$3580

新世界

台灣 九天 \$1980
台灣 七天 \$1780
台灣 五天 \$1580

本港新聞

讀者論壇

歡迎讀者來函或致電討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、職業及代印地址。但來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力等問題。來函請用繁體中文，勿用鉛筆書寫，請勿作偽造。請合作為感。

成立工業仲裁法庭解決公務員工潮

最近本港公務員工潮已演變成本港各界人士關注的焦點。面對這前所未有的危機，香港各界人士紛紛提出建議，希望政府能採取果斷行動，以解決這起工潮。其中，成立工業仲裁法庭被認為是最有效的方法。

本港公務員工潮及罷工行動，在過去數月內，不斷擴大，不僅影響了本港的行政運作，也對市民的生活造成了不便。雖然政府已多次表示，將會盡力解決這起工潮，但由於雙方在薪酬、福利及工作條件等問題上存在分歧，使得談判陷入僵局。

在此情況下，成立一個獨立的工業仲裁法庭，被認為是解決這起工潮的最佳途徑。該法庭將由公正的第三方組成，負責調解雙方之間的糾紛，並作出具有法律效力的裁決。這不僅可以確保談判過程的公平性，也可以避免罷工行動進一步擴大，從而保障社會的穩定。

目前，已有不少團體及人士向政府提出建議，要求成立工業仲裁法庭。他們認為，這將有助於建立一個長遠的勞資關係，並為未來的勞資糾紛提供一個有效的解決機制。政府方面也表示，將會認真考慮這些建議，並儘快採取行動。

政府機構人事管理應聘請專才負責

政府機構人事管理應聘請專才負責。這是一項旨在提高政府人事管理效率及專業性的建議。目前，政府的人事管理工作多由行政人員兼任，這在一定程度上影響了人事管理的專業性及效率。

建議政府聘請具有專業人事管理知識及經驗的人士，負責政府機構的人事管理工作。這些專才將負責制定人事政策、進行招聘、培訓及考核等工作。這將有助於提高政府人事管理的專業水平，並確保政府機構擁有足夠的人才資源。

此外，建議政府加強與專業人事管理機構的合作，聘請外部專家提供諮詢及培訓服務。這將有助於政府及時了解最新的人事管理趨勢及技術，並提高其人事管理的能力。

志願機構的社工人員力爭調整薪酬

志願機構的社工人員力爭調整薪酬。這是一項旨在提高志願機構社工人員待遇的建議。目前，志願機構的社工人員薪酬普遍較低，這在一定程度上影響了他們的積極性及工作質量。

建議政府及社會各界關注志願機構社工人員的薪酬問題，並採取措施提高其待遇。這可以包括增加政府對志願機構的資助，以及鼓勵社會各界人士捐贈，以支持志願機構的運作。同時，也可以參考其他類似的職業，對志願機構社工人員的薪酬進行調整。

提高志願機構社工人員的薪酬，不僅可以吸引更多的人才加入志願機構，也可以提高他們的工作質量及服務水平。這將有助於推動社會公益事業的發展，並為有需要的人士提供更好的服務。

公務員工業行動影響市民希能自製

公務員工業行動影響市民希能自製。這是一項旨在提高市民自製能力的建議。目前，由於公務員工業行動的影響，市民在自製方面面臨許多困難，這在一定程度上影響了市民的生活質量。

建議政府採取措施，幫助市民克服這些困難，提高其自製能力。這可以包括提供技術培訓、提供必要的工具及材料，以及建立一個互助平台，讓市民之間可以分享經驗及技術。同時，也可以鼓勵政府機構及企業提供相關的服務，以支持市民的自製活動。

提高市民的自製能力，不僅可以節省開支，也可以提高市民的生活技能及創造力。這將有助於提高市民的生活質量，並推動社會的進步。

銅鑼灣維園 新闢金魚池

銅鑼灣維園 新闢金魚池。這是一項旨在美化維多利亞公園環境的建議。目前，維多利亞公園是一個深受市民歡迎的休閒場所，但其環境設施仍有待改善。

建議政府在維多利亞公園內新闢一個金魚池，以美化環境及增加景觀。這將為市民提供一個更好的休閒場所，並提高公園的吸引力。同時，也可以考慮在公園內增加其他的設施，如健身器材、兒童遊樂場等，以滿足市民的不同需求。

1980 中學會考試題預習專欄

中國語文 (九)

明達出版社 陳永基 提供資料

(甲) 原文分析

青年與科學 毛子水

主旨：本文主要探討青年與科學的關係，指出科學是推動社會進步的重要動力，而青年則是科學事業的接班人。作者呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

結構：文章採用了總-分-總的結構。開頭提出中心論點，中間通過論述科學的重要性及青年的責任，最後總結全文，發出呼籲。

(一) 第一段：開頭提出中心論點，指出科學是推動社會進步的重要動力。

(二) 第二段：論述科學在現代社會中的重要性，以及青年在科學事業中的責任。

(三) 第三段：進一步論述青年如何為科學事業貢獻力量，包括學習科學知識、培養科學精神等。

(四) 第四段：總結全文，呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

1980 中學會考試題預習專欄

中國語文 (九)

明達出版社 陳永基 提供資料

(乙) 原文分析

青年與科學 毛子水

主旨：本文主要探討青年與科學的關係，指出科學是推動社會進步的重要動力，而青年則是科學事業的接班人。作者呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

結構：文章採用了總-分-總的結構。開頭提出中心論點，中間通過論述科學的重要性及青年的責任，最後總結全文，發出呼籲。

(一) 第一段：開頭提出中心論點，指出科學是推動社會進步的重要動力。

(二) 第二段：論述科學在現代社會中的重要性，以及青年在科學事業中的責任。

(三) 第三段：進一步論述青年如何為科學事業貢獻力量，包括學習科學知識、培養科學精神等。

(四) 第四段：總結全文，呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

1980 中學會考試題預習專欄

中國語文 (九)

明達出版社 陳永基 提供資料

(丙) 原文分析

青年與科學 毛子水

主旨：本文主要探討青年與科學的關係，指出科學是推動社會進步的重要動力，而青年則是科學事業的接班人。作者呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

結構：文章採用了總-分-總的結構。開頭提出中心論點，中間通過論述科學的重要性及青年的責任，最後總結全文，發出呼籲。

(一) 第一段：開頭提出中心論點，指出科學是推動社會進步的重要動力。

(二) 第二段：論述科學在現代社會中的重要性，以及青年在科學事業中的責任。

(三) 第三段：進一步論述青年如何為科學事業貢獻力量，包括學習科學知識、培養科學精神等。

(四) 第四段：總結全文，呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

1980 中學會考試題預習專欄

中國語文 (九)

明達出版社 陳永基 提供資料

(丁) 原文分析

青年與科學 毛子水

主旨：本文主要探討青年與科學的關係，指出科學是推動社會進步的重要動力，而青年則是科學事業的接班人。作者呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

結構：文章採用了總-分-總的結構。開頭提出中心論點，中間通過論述科學的重要性及青年的責任，最後總結全文，發出呼籲。

(一) 第一段：開頭提出中心論點，指出科學是推動社會進步的重要動力。

(二) 第二段：論述科學在現代社會中的重要性，以及青年在科學事業中的責任。

(三) 第三段：進一步論述青年如何為科學事業貢獻力量，包括學習科學知識、培養科學精神等。

(四) 第四段：總結全文，呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

1980 中學會考試題預習專欄

中國語文 (九)

明達出版社 陳永基 提供資料

(戊) 原文分析

青年與科學 毛子水

主旨：本文主要探討青年與科學的關係，指出科學是推動社會進步的重要動力，而青年則是科學事業的接班人。作者呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

結構：文章採用了總-分-總的結構。開頭提出中心論點，中間通過論述科學的重要性及青年的責任，最後總結全文，發出呼籲。

(一) 第一段：開頭提出中心論點，指出科學是推動社會進步的重要動力。

(二) 第二段：論述科學在現代社會中的重要性，以及青年在科學事業中的責任。

(三) 第三段：進一步論述青年如何為科學事業貢獻力量，包括學習科學知識、培養科學精神等。

(四) 第四段：總結全文，呼籲青年要熱愛科學，努力學習，為社會的繁榮與發展貢獻力量。

1980 中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務 (九)

明達出版社 王雪蓮 提供資料

Economics and Public Affairs 9

K. K. Wong & L. T. Chan (Mill & Dale Press Ltd)

THE BANKING and CURRENCY SYSTEM of Hong Kong

The Currency System of H. K. In Hong Kong, coins of \$1000 (gold coins), \$5, \$2, \$1, 50cents, 20cents, 10cents and 5cents and currency notes of 1cent denomination are issued by the government. Even though these coins and the 1cent note may be used for all types of transactions, the coins are normally used in smaller transactions while the 1cent

note is rarely employed in common transactions. The major part (95%) of the total amount of currency in Hong Kong consists of bank notes issued by three commercial banks under the authority of the government — the Hong Kong and Shanghai Banking Corporation, the Chartered Bank, and the Mercantile Bank. The banknotes (paper money) are of \$1000, \$500, \$100, \$50, \$10, \$5, and the value of these banknotes is fully backed by the Exchange Fund. Both the coins and the banknotes are legal tender in Hong Kong while the 1cent notes are legal tender only for payment of any amount not exceeding one dollar.

The Banking Ordinance

In Hong Kong all banks are required to act according to the provisions in the Banking Ordinance which was enacted in 1964 and amended on many occasions. As it exists today, the main features of the Banking

Ordinance are:

- 1) A Commissioner of Banking is appointed and given the power to approve new bank branches, to exercise control and supervision over the operations of licensed banks, to inspect bank accounts and to wind up any bank considered to be unsound. Also, there is a Banking Advisory Committee with the Financial Secretary as chairman to advise the Governor on matters relevant to banking.
- 2) Every bank must have a minimum paid-up capital of HK\$10 million and build up its reserve until it is equivalent to the paid-up capital.
- 3) Each bank is required to maintain a minimum of specified liquid assets equal to 25% of the deposit liabilities of the bank in any calendar month.
- 4) Every bank must submit an audited financial report monthly, quarterly and

annually to the Commissioner of Banking. Locally incorporated banks must have their annual balance sheets published in one local English and one local Chinese newspaper.

- 5) No banking business can be conducted by a company without obtaining a valid banking license from the government. Each bank is required to pay an annual license fee of HK\$200,000. To open a branch, permission must be obtained and an annual license fee of HK\$10,000 must be paid for every single branch.

At the end of 1977, there were 74 licensed banks with 808 banking offices.

I. Outline the main effects on the economy of a rise in bank interest rates on loans and deposits.

A rise in bank interest rates on loans and deposits will probably have the following effects:

1. loans will be more expensive and individuals and businesses will then be less interested in borrowing money from banks;
2. thus investment will slow down and decrease. Consumers' demand will also fall as they will borrow less to purchase property, car etc;
3. production costs will be higher because of the higher interests on loans;
4. export prices will rise and exports will drop as they become less competitive in overseas markets;
5. foreign capital will be induced to Hong Kong while local capital is attracted to stay;
6. there will be more deposits in local bank;
7. the growth of economy and transactions will slow down because of declining investment and consumption;
8. the prices of stocks and shares may fall and speculation in the stock Exchange will be less.

華僑教育

1980
中學會考試題預習專欄

中國文學 (九)

明德出版社 黎曉明 提供資料
雷煥珍

山居秋暝 王維

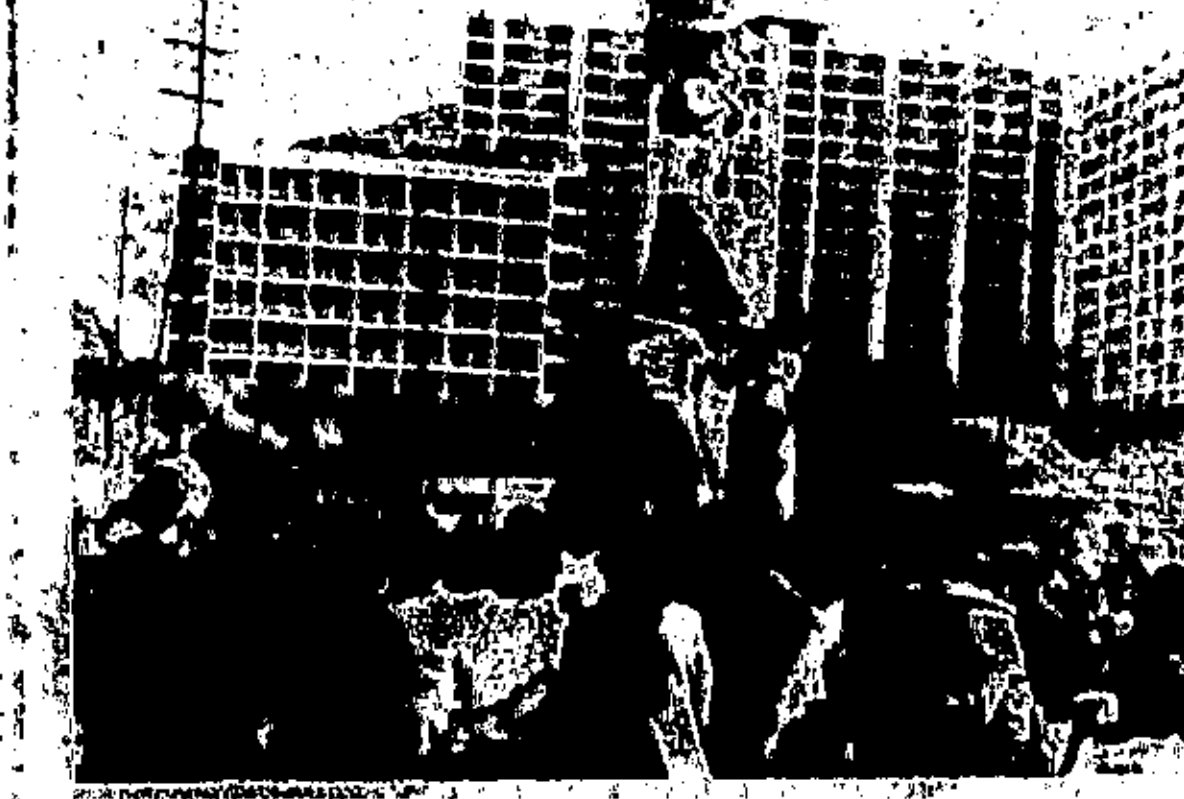
(一) 唐詩的發展：
唐代詩作近五萬首，約二千二百餘家，一般爲了方便敘述詩的發展，都把它分爲四期討論。明人高棅

分爲四期討論。就是：
①初唐：從隋朝到安祿山，約九十四年。
②盛唐：從安祿山到杜甫，約五十二年。
③中唐：從杜甫到白居易，約八十年。
④晚唐：從白居易到李商隱，約六十年。
初唐的詩風：初唐詩風，仍是沿襲六朝的詩風，但已漸趨於盛唐的詩風。初唐詩人，如王勃、楊炯、盧照、崔融，合稱「初唐四傑」。他們的主要成就，是將五言古詩，發展到極點。初唐詩人，如王勃、楊炯、盧照、崔融，合稱「初唐四傑」。他們的主要成就，是將五言古詩，發展到極點。初唐詩人，如王勃、楊炯、盧照、崔融，合稱「初唐四傑」。他們的主要成就，是將五言古詩，發展到極點。

盛唐的詩風：盛唐詩風，是唐詩發展的最高峰，詩家輩出，詩風是多方面的：有以描繪山水田園風光著名的「山水詩人」，如孟浩然、王維、盧綽、張繼、韋應物、柳宗元等；有以描繪邊塞風光著名的「邊塞詩人」，如高適、岑參、王昌齡、李颀、杜甫等；有以描繪社會生活、揭露社會黑暗、同情人民疾苦著名的「現實主義詩人」，如杜甫、白居易、元稹、李商隱等。盛唐詩人，各有自己獨特風格，作品的風格也是多方面的。

王維，字摩詰（七六〇—八二六），是唐代著名的大詩人，也是一個畫家，而且精通音樂。王維是一個早熟的作家，史家稱他九歲能知書，十六歲能作詩。他曾任過許多官，如右拾遺、左拾遺、右諫議大夫、中書侍郎等。他一生經歷了許多政治上的起伏，但始終保持著一種超然、恬淡的詩人風采。他的詩，多描繪山水田園，意境深遠，風格清新。他的詩，多描繪山水田園，意境深遠，風格清新。他的詩，多描繪山水田園，意境深遠，風格清新。

本報特約記者王維詩，是「近體詩」的一種。「近體詩」乃是對漢魏六朝的「古體詩」相對的稱呼。「近體詩」與「古體詩」，在詩律、句法、對仗、押韻等方面，都有著顯著的區別。本報特約記者王維詩，是「近體詩」的一種。「近體詩」乃是對漢魏六朝的「古體詩」相對的稱呼。「近體詩」與「古體詩」，在詩律、句法、對仗、押韻等方面，都有著顯著的區別。



樂同民鄉民邨進促
衣屆辦島青
衣日青首舉
會晚合綜賽球行步邨環
人萬待招目節采多

青島市各界，爲促進鄉民生活，特舉辦「青島市各界，爲促進鄉民生活，特舉辦「青島市各界，爲促進鄉民生活，特舉辦」。

以象山邨石圍角邨爲中心
荃灣北區發展訂定
共容居民五萬餘人
各項公共設施完備，休耕場地十餘公頃
兩個新邨六個新村聯成好住宅區

荃灣新邨
青島新邨
新邨版

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽

石蔭兒童中心舉行
故事演講比賽
勤讀獎勵評定
週末頒獎禮有圖書展覽



中國與爪哇之交通起源
馬來亞新石器時代的文化

馬來亞新石器時代的文化
馬來亞新石器時代的文化

